ED 395 192 CE 071 683

TITLE Realtime Training:

Refinement/Implementation/Marketing. Final Report.

INSTITUTION Amarillo Coll., Tex.

SPONS AGENCY Texas Higher Education Coordinating Board, Austin.

PUB DATE 94

NOTE 102p.; Contains filled in type.

PUB TYPE Reports - Descriptive (141)

EDRS PRICE MF01/PC05 Plus Postage.

DESCRIPTORS Associate Degrees; *College Programs; Community

Programs; *Court Reporters; *Deaf Interpreting;

Deafness; Job Training; *Program Implementation; Two

Year Colleges

IDENTIFIERS Amarillo College TX; *CLosed Captioned Television

ABSTRACT

A 1-year project at Amarillo College developed an associate degree program to train certified realtime caption writers so that they could pass the examination for certification for realtime caption reporting for persons who are deaf. During the project the following actions were taken: (1) curricular materials previously completed and approved were further tested, modified, and refined according to needs discovered throughout the grant period; (2) support, training, and linkage with area and regional court reporters was provided through opportunities to update theory-writing principles and receive education and training for realtime caption reporting; (3) information was disseminated throughout the project period to increase knowledge about the use and need for services of realtime caption reporting; (4) seminars, workshops, and presentations were conducted to provide opportunities for representatives from other court reporting institutions within the state of Texas to learn the concepts and methods for development and implementation of a realtime caption reporting curriculum; (5) marketing activities were conducted in an effort to secure equipment and salaries needed to increase the availability of realtime caption reporting services; (6) compliance with the legislation requirements mandated through the Americans with Disabilities Act was facilitated by providing realtime caption reporting services to the deaf population of Amarillo (Texas); (7) a comparative analysis of the progress of students in the classroom who are deaf/hard-of-hearing with provision of realtime caption reporting services was completed; (8) a study of the attainment of speed and accuracy of students enrolled in the realtime caption reporting curriculum was completed; and (9) plans were begun for the development of a realtime caption reporting center to provide services, by modem devices from any gathering or location where information is communicated for the general public, to area residents who are deaf or hard-of-hearing. (Documents used to conduct and promote the project are included in the report.) (KC)



^{*} Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD

FINAL REPORT

Institution Name: Amarillo College

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)
This document has been reproduced as

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

Minor changes have been made to improve reproduction quality.

 Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy. PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES

Project: Realtime training: Refinement/Implementation/Marketing

Project # 207441

Fice Code: 003540 Appropriation: \$76,109

TABLE OF CONTENTS

<u>.GE</u>																																																	
1	•		•	•	•		. •	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		•	•		•	•	•		•	•	•	•			• •	•	•	:	A	L	OA:	G	r	EC') J	PR(E
5	•	• •	•	•	•	. •	. •	• 1	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	• •	•	•		•			• •		•	:	E	L	OA.	G	T	EC	OJ	?R(I
8																																																	
10																																																	
16																																																	
19																																																	
21																																																	
22																																																	
23																																																	
24																																																	
25		•		• •	•	•	•	•	. •	• •	• (•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•		•	•	•	• •	•	•			•	•	•	•	•	. •	•	K:	a ·	AI	302	•	T	JE	20.	PF	
																																			A	T.	A	D	G	'IN	R7	OI	PP	T	S	ER.	r#1	OT	



PROJECT GOAL A



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT

Institution Name :

Amarillo College

Project: Realtime Training: Refinement/Implementation/Marketing

Project # 207441 Fice Code: 003540 Appropriation: \$ 77,167

The goals and objectives were included in the operational format section of the grant proposal. The following activities were conducted in an effort to attain the goals of the project, Realtime Training: Refinement/Implementation/Marketing.

Goal A:

Establish an advisory committee of a minimum of thirty members representative of the educational institutions, legal field, television media, court reporting profession, deaf/hearing-impaired population, and corporate sector.

The advisory committee was established at the beginning of the grant year to include representatives of educational institutions, the legal field, television media, court reporting profession, deaf/hearing-impaired population, and corporate sector. The committee was divided into subcommittees of the member's choice. The entire committee met and reviewed the overall project goals and objectives for the 1993-94 year. Each subcommittee group was charged with the creating and assuming the responsibility for individual goals and objectives. Sources of potential funding were investigated by each group in an effort to continue the expansion of services offered within the community and to promote community support and involvement in the activities conducted in affiliation with the grant project.

The individual groups representing the areas of captioning (broadcast captioning, classroom captioning, and computer-integrated courtroom captioning) met informally in small groups as necessary throughout the year. Throughout the three-year cycle of the grant project, "leaders" in each of the areas evolved in each committee. These leaders created the environment of keeping the advancement and promotion of captioning visible as a part of their daily routine. The representation that has developed from the disabled/hearing-impaired community and from local supporting organizations, form the broadcasting agencies, from the educational sector for persons who are disabled/hearing-impaired, and from the judiciary sector played a vital role in the progress achieved on the grant.



5

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Goals and objectives for the 1993-94 project year were drafted and submitted by each of the three subcommittee groups. Each committee was charged with the responsibility of providing information to the overall advisory committee on the educational issues, training, and information to be examined throughout the project year. Sources of potential funding were to be investigated by each group in an effort to expand the services offered within the community and to promote community support and involvement.

The following activities were initiated and directed through the subcommittees:

Broadcasi: Captioning:

This subcommittee was co-chaired by the lead captionist for KFDA-TV, Channel 10 and the first realtime writer for the project, Lisa Baird and the director of Panhandle Council for the Deaf, Shayne Rowell.

- * The services provided for KFDA-TV, Channel 10, for captioning the local news each weekday at 5:00 p.m. and 10:00 p.m. were continued throughout the grant year.
- * Experienced captionists at the station provided information and functioned as consultants throughout the year.
- * Internship training was offered to students enrolled in the realtime classes at all levels of caption training.
- * Fundraising events were conducted through Panhandle Council for the Deaf in an effort to maintain the captioning services for the television station.
- * Additional funding sources and possibilities continued to be investigated by **Shayne Rowell**, **Director of Panhandle Council for the Deaf**, to initiate additional joint endeavors between the Council and Amarillo College to create training situation for students and services for persons who are deaf/hard of hearing.
- * **Presentations** and **demonstrations** were provided by Lisa Baird, CSR and chairperson of this subcommittee at area meetings and at area



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

educational institutions on a pro bono basis to help promote the demand and knowledged necessary to promote the vocation and services of realtime caption reporting.

Classroom Captioning:

This subcommittee was co-chaired by Dr. Lillian Blakesley, Director, Regional Education Program for the Deaf, and Mary Lee Taylor, Coordinator of Accessibility Services on the Amarillo College campus.

- * The procedures of offering the services of classroom captioning on the Amarillo College campus for disabled/hearing-impaired students were continued.
- * Services and procedures conducted for the classroom captioning were evaluated and reviewed by project personnel, Mary Lee Taylor, deaf/hearing-impaired students receiving services, student reporters, and the project director.
- * The possibilities of offering services of **classroom** captioning in other locations were investigated.

Computer-Integrated Courtroom Captioning:

The computer-integrated courtroom captioning subcommittee was directed by Judge Samuel Kiser, Judge of the 181st District Court of Potter County and his court reporter, Mrs. Brenda Gouge, CSR. Both individuals have offered the project tremendous support through the two grant years.

- * The subcommittee was composed of attorneys, judges, and court reporters from the area.
- * The goals and objectives for the year were defined by the group. The distribution of educational information among members of the legal profession promoting the advantages of the computer-integrated courtroom technology was a primary objective of the group. In addition, funding to be raised for the equipment necessary for the implementation of the system was identified as a major objective for the group.



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

- * Judge Kiser and Mrs. Gouge promoted the project on every possible opportunity through this year. Members of the subcommittee became educated in the possibilities offered through he adoption of a CIC (computer-integrated courtroom) system and have continued to promote the concept among their peers.
- * Equipment for the internship training of Amarillo College students in the procedures used for reporting realtime in a computer-integrated courtroom system was moved to the 181st District Court in Potter County, Texas. The purchase of additional equipment was investigated by committee members throughout the year. Judge Kiser pledged his support in the endeavors necessary to implement such fundraising activities.



PROJECT GOAL B



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Goal B:

Implement, test, and refine curricule and training as developed and documented through DACUM study and research of past two years.

The curricula materials for the Realtime Caption Reporting I class were reviewed, updated, and distributed to the students enrolled in the course. A number of teaching materials were tested to determine those that should be adopted for the class in the second semester.

The first Realtime Caption Reporting I students consisted of certified court reporters returning to school to become computer-compatible realtime caption writers.

Curricula materials for Speedbuilding I, Speedbuilding II, Speedbuilding III, Court Reporting Computer I, Court Reporting Computer II, Court Reporting Computer III, and Court Reporting Computer IV were reviewed, revised, and updated to meet the requirements for training realtime caption reporters. All classes for the courses listed were conducted using the realtime caption reporting computer equipment. Students were assigned to a computer on which their personal dictionaries had been installed. Students were required to participate in theory practice and speedbuilding while writing in realtime. Accuracy percentages, untranslates, and conflict rates were computed through computations completed through the software package for each individual at the end of the designated class meeting and/or laboratory assignment.

The services of classroom captioning were performed throughout the year in weekly sections for students who are disabled/deaf/hard-ofhearing enrolled in courses on the Amarillo College campus. majority of the students participating in the classroom captioning services for the disabled/deaf/hard-of-hearing students were enrolled in Court Reporting Computer III, Court Reporting IV, Speedbuilding III, and Speedbuilding IV courses. The projects completed (the printed copy of lecture notes) were reviewed by the instructors assigned to the caption/court reporting computer Amarillo and the director, the project classes. The Accessibility Services Accessibility Services Coordinator. Coordinator, Mary Lee Taylor, also visited with the students who are disabled/deaf/hard-of-hearing regularly to determine the benefits derived through the service. Instructors teaching the theory courses for the curriculum, Camille Cargill and Gay Mills, reported an increased rate of speed development for a majority of



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

the students participating in the classroom captioning services. These students received credit in their courses for participation in the classroom captioning assignments.

Sources were investigated to offer salaries for students participating in the services of providing classroom captioning for students who are disabled/deaf/hard-of-hearing on the Amarillo College campus during the 1994-95 year. The restructuring of curricula materials have discontinued the practice of allowing class credit for the provision of such services pending the decision by the college administration. This endeavor would be implement in an effort to provide additional in-class training procedures for students, while encouraging the opportunities for paid positions for student trainees.

Other software sources were investigated. The project director contacted and was contacted by representatives for StenoCat, Advantage, Stenograph, and Eclipse software. All systems were reviewed for possible adoption by Amarillo College. All companies pledged service support and complementary software for teaching.

During the grant period, support services for **Stenograph** software, Premiere Power (realtime software) and CaptionIt (captioning software), was purchased. **StenoCat** software was installed on all computers located in the realtime classroom, BB313. Activities for learning the additional systems of software have been projected for the upcoming semesters.

Representatives from Xscribe Corporation visited the Amarillo College campus during the fourth quarter of the grant period. Instructors received additional training for the software system being taught, 2001. Updated versions of the software was installed on all systems. The representative, Furdos Irani, also complete services of troubleshooting at the home of Lisa Baird who had been supplying services of captioning for the news broadcasts of KFDA-TV, Channel 10, by modem device from that location. Meetings were also conducted at the 181st District Court of Potter County to educate key players about the software available for the CIC system.

During the visit of the Xscribe representative on the Amarillo College campus, the customer support being supplied through the company was discussed. The support and solution to the problems encountered with software and training materials has not been effective for some time. Consideration was given to changing to an alternative supplier for the software; however, after some discussion with the representative, project personnel made the decision to retain the 2001 software for the current period.



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Twenty-one updated manuals were requested and received. Discussions also included the concept of **Amarillo College** testing teaching materials and assisting with the creation of teaching materials for Xscribe Corporation.



PROJECT GOAL C



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1973-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Goal C:

Promote support and linkage with and training for area certified court reporters.

The class to update the skills of area reporters to those necessary for realtime caption reporting was conducted under the instruction of Lisa Baird, CSR, throughout the grant year. Lisa Baird is a certified shorthand reporter, a captionist for KFDA-TV, Channel 10, an instructor in the Office Education Department with a MBE degree, and a freelance firm owner.

The class was monitored by the project director. **Kym Klarich, CSR**, and project secretary/student tutor for the past three years attended the sessions to assist with the equipment located in the court reporting computer classroom.

During the Spring Semester, the certified reporters taking the **Realtime Caption Reporting** class were given the opportunity to learn a new type of software, **Premiere Power**, while working on the skills necessary for realtime caption reporting. At the same time, these reporters were given instruction on procedures for perfecting theory conflicts, defining untranslates, and creating additional dictionary entries.

During the month of February, Amarillo College realtime caption reporting computer equipment was transported to the 181st District Court in Potter County. This equipment was relocated to provide the opportunity for students enrolled in the curriculum to participate in internship training in a computer-integrated courtroom setting. The training was conducted by Judge Samuel Kiser and his court reporter, Brenda Gouge, CSR.

The equipment provided an opportunity to for local attorneys to see the mechanics of realtime in the courtroom. This endeavor promoted the project and made the results visible on a daily basis within the courtroom. This exposure was believed to be vital to the continuation of the project and the services of realtime to the legal sector upon completion of the grant year.

The project director invited David Langford, CSR, court reporting for the 116th District Court in Dallas, Dallas County Court, to travel to Amarillo and present a Realtime Workshop for the court reporters in the Panhandle area. Meetings with the court reporters were held and plans were made to have Mr. Langford present the workshop on Saturday, September 17, at Amarillo College in the Court Reporting Computer classroom located in the Business



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Building, Room 313. Mr. Langford has agreed to conduct the workshop for expenses only. These fees are to be absorbed by the participants. An enrollment of twenty to twenty-five local reporters in anticipated.



PROJECT GOAL D



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Goal D:

Direct educational endeavors and linkages with area and regional representatives to create public awareness about and promote employment for realtime caption reporting services.

The list of organizations to be contacted for demonstration of the services of realtime caption reporting was compiled with the assistance of the advisory committee members. Names of organizations were also requested from Panhandle Council for the Deaf. The director of PDC, Shayne Rowell, was the chairperson on the project subcommittee for broadcast captioning. Mrs. Rowell conducted demonstrations for promoting the project throughout the year and for raising additional monies to assist in the funding of the continuation of the captioning services for KFDA-TV, Channel 10.

Demonstrations were conducted as they were requested from the organizations contacted. Among the **demonstrations** completed throughout the year were the following:

- A program featuring a guest speaker, Dr. Mike Collier, Deaf Services Specialist, Advocacy, Inc., presenting information on the Americans with Disabilities Act, sponsored by Panhandle Council for the Deaf, Amarillo Speech and Hearing Center, and Regional Education Program for the Deaf on August 16, at the Texas Tech Medical Lisa Baird, CSR, volunteered her School Auditorium. services to provide realtime translations for the The equipment set-up was provided by Miles audience. Distribution, Instructional Director of Wallace, Services, Amarillo College.
- * A demonstration was conducted for the Amarillo College Foundation Board in the West Dining Room of the College Union Building on the Washington Street campus. The program was presented to educate the members of the Foundation Board about the services and offerings being provided through the realtime caption reporting project. This program provided an opportunity for the college president, Dr. Luther Joyner, to view the realtime services for the first time since he came to the Amarillo College campus last year. Lisa Baird volunteered her services for this presentation. Miles Wallace provided the equipment set up. The program information was given to the group by the project director.



PAGE 11

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

- A demonstration was conducted by **Beta Sigma Phi's** Claude Chapter, Beta Epsilon Lambda at the First National Bank in **Claude**, **Texas**. This was a group of professional business women. **Kym Klarich**, **CSR**, and project secretary and student computer assistant for the past two years volunteered her services to produce the realtime translations of the program as conducted by the project director.
- One of the major highlights of the year came with the opportunity to caption for the Amarillo area's United Way Victory Luncheon during November. This luncheon was held in the Exhibit Hall of the Amarillo Civic Center. Lisa Baird, CSR, and Lisa Thrash, CSR, volunteered their services to provide realtime translations for the The equipment set up was provided by Miles audience. Distribution, Instructional Director of Wallace. Services, Amarillo College. An audience of 500 people Members of the audience were attended by function. amazed at the realtime techniques displayed on the large projector screen at the front of the Exhibit Hall. reporter from the Amarillo Globe News featured the demonstration in an article written about the luncheon. A copy of the article is attached to this report.
- The realtime caption reporting services were voluntarily committed for the annual Paramount Terrace Christian Church Christmas Pageant performed for area citizens at the Amarillo Civic Center This production portrayed the lief, death, and resurrection of Christ and is a major The performance was event in Amarillo at Christmas. offered for several successive days and all seats were sold out. Amarillo College was afforded the opportunity to caption one performance held on December 17, 1993, so that the members of the disabled/deaf/hard-of-hearing community, for the first time, could have equal access to This demonstration was provided with this production. the assistance of Lisa Baird and Miles Wallace. experience afforded grant personnel a tremendous learning opportunity to realize the requirements and possibilities for offering realtime caption reporting services for such functions. A program for the pageant is attached to this report:
- * The technology of implementing the services of realtime into a computer-integrated courtroom was demonstrated for elementary school children in the Randall County Courthouse by Assistant District Attorney, Frank Webb.



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Mr. Webb is an advisory committee member for the grant project. He was assisted by reporting students, Jamie Lummus, Dedra Dorman, and Glea Kennedy. All of these students voluntarily participated in the classroom captioning services for the past year. An article about the courtroom demonstrations has been attached to this report.

- The project director was contacted during the grant period by Shayne Rowell, Director of Panhandle Council for the Deaf, who requested the services of classroom captioning for a deaf student at West Texas A&M University. These services were voluntarily performed by Glea Kennedy, a caption reporting student currently enrolled in the program. This was the first opportunity in which classroom captioning services were offered at any other campus other than Amarillo College. Comments received by the project director were very favorable and encouraging indicating future opportunities for students.
- A faculty development program was presented on the Amarillo College campus to educate faculty members about the procedures for working with students who disabled/deaf/hard-of-hearing. The presentation panel included the projector director and Lisa Baird, who demonstrated the services of classroom captioning for the Johnson. Judy and audience. Mary Lee Tavlor Accessibility Coordinators on the Amarillo College campus, gave additional information to be used when working with students who are disabled/deaf/hard-ofhearing. A copy of the information distributed during this presentation has been attached to this report.
- A news conference was held in the 181st District Courtroom of the Potter County Courthouse after the realtime equipment had been moved to that location for the internship training of Amarillo College students. A press release was prepared for this day by the Public Information Office of Amarillo College. Television station representatives from KFDA, Channel 10; KVII, Channel 7; and KFDA, Channel 4 were present for this event. Interviews were taken from the project director, Patsy Lemaster, Judge Sam Kiser, Brenda Gouge, and Dr. Lillian Blakesley, Director for Regional Education Program for the Deaf.



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Reporters from the Amarillo Globe News were also present on the day of the news conference. A copy of the article appearing in the Amarillo newspaper on February 16 has been attached to this report.

The participants attending the press conference on February 15 were granted the opportunity to receive the **thanks from representatives** of the population of deaf and hard-of-hearing citizens in the area. At the end of the interview, the parents of a **deaf daughter** entered the courtroom to express their sincere thanks to Judge Kiser for his support of the deaf/hard-of-hearing community. This couple had lost their grandson in a fire that occurred in the home of the deaf daughter. The daughter had not heard the **fire alarm** and did not realize that the fire was out of control until it was **too late** to save her baby son.

- The United Way Annual Luncheon was held within the third quarter report period. This luncheon was held at the Amarillo Children's Learning Center. This presentation was another major success for the project. However, this time with the success of the presentation of the captioning services performed by Lisa Baird, CSR, came an project. With additional the victory on encouragement from the project director, United Way officials decided to pay Lisa Baird a fee of \$25 per hour to provide the captioning services for the luncheon on This presentation represented an extremely that day. significant event since it was the first time that the services had been paid for by the organization receiving captioning communications. As a result, the project director has pledged support and assistance to the United Way organization in all small presentations by offering captioning services performed by students within the curriculum at no cost whenever possible.
- * The project director and Brenda Gouge, CSR, joined the president of Amarillo College, Dr. Bud Joyner, in a television interview conducted by KACV-TV, Channel 2 to discuss the computer-integrated-courtroom and the student internship program to be conducted in the 181st District Court of Potter County, Texas. The 30-minute program, "Eye on Campus," was recorded and aired three times on the station within a three-week time period.
- * The second annual "Snowball Classic" Racquetball Tournament was held January 28-30 at the Amarillo Athletic Club sponsored by Panhandle Council for the Deaf to raise funding to allow the continued services of captioning of the KFDA, Channel 10, newscasts. Shayne



AMARILLO COLLEGE PAGE 14

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Rowell, PCD Director, reported that \$11,000 was raised to support the captioning project. Copies of the materials distributed announcing the fundraising event have been attached to this report.

- * The project director was invited to become a member of the blended board of the directors for the Amarillo Speed and Hearing Center and Panhandle Council for the Deaf. Meetings of this group are held monthly. The project director was elected by the group to be an officer.
- * The project director and the project secretary attended the Panhandle Career Job Fair hosted by Region XVI on Wednesday, March 23, held at the Educational Service Center in Amarillo. The equipment was demonstrated and the educational materials for the program were distributed to area participants This session proved to be extremely valuable in assisting with the knowledge of educators working with disabled and hearing-impaired students.
- A presentation was planned for the Texas Association of Post Secondary Occupational Education Administrators (new name) to be held in October 1994. A demonstration of realtime caption reporting and the background of the curricula and evolving vocation is being planned for this session. A video taped production illustrating the uses of the captioning services was created to show at this presentation. Since the grant period will have ended prior to the presentation date, funding for the travel will be absorbed by the institution.
- * The **first jury trial** using internship training realtime caption reporting equipment placed in the 181st District Court of Potter County was held during the first week in April. **Brenda Gouge, CSR**, reported that the jury, the attorneys, and the participants in the trial proceeding were impressed and amazed by the realtime transcript as it was prepared. This type of activity has continued to occur throughout the last few months of the grant period.
- A mock trial proceeding was conducted in the 181st District Court of Potter County by Brenda Gouge, CSR, and Judge Sam Kiser for the court reporting practicum class of Amarillo College during the last grant quarter. Many of the students in attendance had the opportunity to participate in the internship training at KFDA-TV, Channel 10, and in the classroom communication project.



AMARILLO COLLEGE PAGE 15

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

* The 1994-95 Amarillo College catalog was distributed during the final grant quarter. The entry for the curriculum for realtime caption reporting was included for the first time in this catalog. A copy of the pages outlining the program has been attached to this report.

In all of the presentations listed above, the services of realtime caption reporting were **enthusiastically received** by the attendees. Additional opportunities for demonstrations have been promoted by the participants at such programs. Additional programs and presentations are being planned as this report is being prepared to be submitted.



PROJECT GOAL E



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Goal E:

Provide educational opportunities for representatives from other public and private court reporting institutions in the state.

A workshop session was presented by project personnel at the annual **Texas Organization for Reporter Training Schools** (TORTS) during the month of July in Austin, Texas. The project director was assisted by other instructors teaching in the court reporting and caption reporting programs at Amarillo College, **Beverly Fite** and **Camille Cargill**.

The workshop was attended by representatives of court reporting institutions throughout the state. During the workshop, participants were asked to contact Amarillo College for information and demonstrations on the realtime caption reporting program.

The project director was asked to help with a **student workshop** and **membership drive** to be sponsored by Texas Court Reporters Association during the year. This invitation came as a result of the presentation at the TORTS workshop.

The student membership drive for the Texas Court Reporters Association was begun in the final part of the second quarter grant period. The project director was charged with the responsibility of contacting El Paso Community College, El Paso; International Business College, Lubbock; and Stenograph Institute of Texas, Abilene. This contact gave the director an opportunity to network with area reporters and educators from throughout the state.

The project director and project coordinator traveled to San Antonio for the annual **Texas Junior College Teachers Association Conference**. Sectional meetings on reporting and realtime were conducted. The project personnel was contacted by several educators throughout the state wanting information on the development of **curricula materials** for realtime caption reporting. These educators were invited to attend the TJCTA Conference for additional information.

During the month of February, the project director and the project coordinator attended the **Texas Court Reporters Association** workshop held in Houston. The conference provided project personnel with the opportunity to network and to share with representatives from court reporting institutions throughout the state.



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Amarillo College's program and curriculum was included in an article published in the national court reporting publication, JOURNAL OF COURT REPORTING. The article, "The World is Tuning in to Realtime," was authored by Peter L. Jepsen. Peter Jepsen has been a consultant on the AC realtime caption reporting project since its inception. This article, featured in the March issue, stated the following about the AC program: "This is the first program of its kind in the world and will help to establish the profession of realtime captioning." The article prompted several inquiries from throughout the United States. A copy of the article has been attached to this report.

The project director and the project coordinator traveled to Richardson in the month of March to visit with representatives of the Professional Court Reporting School. Administrators of the school had contacted the project director to inquire about the grant endeavor. through the project compiled curriculum Professional Court Reporting School had a reputation for having an extremely progressive style of teaching had been focusing on realtime teaching. The visit provided project personnel with the representatives from connect with opportunity to institution working toward comparable goals in the teaching of of The administrators reporting. realtime caption institutions agreed to investigate the possibility for cooperative endeavors to benefit the schools.

During the Richardson visit, project personnel contacted David Langford, CSR, 116th District Court, Dallas, Texas. Since the equipment for training internship students within the court setting had just been moved to the 108th District Court in the Potter County Courthouse, this visit resulted in some very helpful and positive information to assist with the creation of the internship training for CIC (computer-integrated courtroom). Alternative types of software were discussed and some teaching/instructional materials were received. Mr. Langford extended an invitation to help project personnel in the future with the education of the Amarillo judiciary representatives about the benefits of CIC and the training of internship students in the 108th District Court, Potter County.

The project director and the project coordinator attended the National Court Reporters Association Midyear Conference held in San Antonio, Texas during April. Seminar sessions and presentations on realtime were presented throughout the conference. Project personnel also visited San Antonio Junior College and San Antonio Court Reporting Institute to make presentations about realtime teaching. A meeting was held with the administrators of San Antonio Junior College to assist them with the necessary



AMARILLO COLLEGE PAGE 18

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

information to develop a curriculum and program in teaching realtime caption reporting.



PROJECT GOAL F



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

Goal F:

Promote marketing activities to aid community in securing equipment/salaries to provide increased availability of realtime caption reporting services.

Vocational counselors were contacted at a number of area schools within driving distance from Amarillo asking for the opportunity to make presentations for interested high school students. During the grant year, presentations were conducted by grant personnel in the independent schools located in Hereford, Dimmitt, Childress, Happy, Canyon, Amarillo, Sunray, Tulia, Dumas, and Lubbock. Over 1500 students were contacted throughout the year. The project director also attended the area high school Career Day held for high school students in the Panhandle at the Amarillo Civic Center to participate in recruitment activities.

A colorful brochure promoting realtime caption reporting was produced and received for distribution. The brochure was mailed and distributed to high school students. It has become a part of the campus-wide recruitment endeavors being conducted by the college for high school career days. The brochure continues to be available for audience members at all presentations made for realtime caption reporting. A copy of the brochure is attached to this report.

A video production was created for the marketing and promotion of the realtime caption reporting program by the Amarillo College Instructional Services Department. The video includes a description of the program, its uses, and an example of captioning recorded at the bottom of the screen.

During the grant period, the possibilities for offering realtime caption reporting services in the Amarillo Independent School District were investigated through Dr. Lillian Blakesley, Director, Regional Education Program for the Deaf. It was found that additional equipment would have to be secured to enable the continuation of the teaching at Amarillo College and still have the equipment for the services to be offered. This endeavor will be continued into the next year. Resources for the implementation of services/equipment will be investigated further.

The project director spent a great deal of time in the last few weeks of the grant period attempting to attain the **institutional commitment** of funding for the continuation of the classroom captioning services being offered on the Amarillo College campus. Many meetings and telephone calls were made. However, due to the lack of funding for such services and the misunderstanding of the need of the services among college personnel directing such endeavors, the attempt was unsuccessful. The project director will



PAGE 20

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

AMARILLO COLLEGE

REALTIME CAPTION REPORTING

continue to try to get such funding committed during the next school term during the creation of the budget for the 1995-96 year.

The article written for the **JOURNAL OF COURT REPORTING** by Peter Jepsen prompted numerous student and institutional contacts from across the United States. Prospective students also contacted the project director as the result of the recruitment endeavors and television promotionals conducted throughout the year.

The caption reporting program was featured in the television advertisements promoted on local stations by the Amarillo College Office of Public Information for recruitment and enrollment information for the 1994-95 school year. These advertisements were aired throughout the summer months ending the grant period.



PROJECT GOAL G



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

GOAL G:

Compliancy with the legislation required by the Americans with Disabilities Act and T.V. Decoder Circuitry Act by providing realtime caption reporting services.

Panhandle Council for the Deaf, Amarillo Speech and Hearing Center, and the Regional Education Program for the Deaf. Due to the participating of representatives from the various organizations on the realtime caption project in the past few years, the project director was asked to become a member of the board of directors for this consortium. This assignment helped the project director stay informed on the needs and demands of the population of deaf/hard-of-hearing to be served. The position also created opportunities for the director to become more aware of the various disputes and disagreements resulting from the differences in sign languages used and in differences of opinions about the issues involved in captioning and interpreting.

Educational information related to the T.V. Decoder Circuitry Act and the Americans with Disabilities Act was presented as a major focus of all the demonstrations and presentations conducted throughout the grant period.

The representatives of Panhandle Council for the Deaf and the Regional Education Program for the Deaf have begun to include the services of captioning when they are encountered with a situation requiring the skills of an interpreter. This process illustrated a transition in the thinking process of services that should be provided for citizens who are disabled/deaf/hard-of-hearing.



PROJECT GOAL H



AMARTILIO COLLEGE PAGE 22

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

GOAL H:

Complete comparative analysis to evaluate progress of students who are deaf/hard-of-hearing receiving realtime caption \$2 reporting services in the classroom setting.

Mary Lee Taylor, Coordinator of Accessibility Services for Amarillo College, spent the year identifying students and tracking progress on those receiving realtime services as opposed to those having only the assistance of notetakers and interpreters.

A final report submitted by Ms. Taylor has been included with this report. The data compiled from the review of the classroom captioning assignments were positive. Ms. Taylor reported throughout the project that her students were extremely dependent upon the services they were receiving.

In the effort to advance and work toward the aspect of creating "paid" positions for the classroom captioning students, in the final months of the grant, this investigation and research was begun. Ms. Taylor's report makes reference to the difficulties encountered in implementing such a program on a routine basis. This research continues as this report is prepared. The services of classroom captioning are to be reinstated regardless of whether funding for the services can be obtained. However, this possibility has to be researched thoroughly for the benefit of the total captioning program and the students enrolled. Meetings to provided the services and the salaries needed for the students working in the program are currently being conducted.



PROJECT GOAL I



AMARILLO COLLEGE PAGE 23

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

GOAL I:

Research analyzing attainment of speed and accuracy skills by realtime caption reporting students.

Students designating interest in the field of realtime caption reporting were identified by the instructors of the theory classes, Camille Cargill and Gay Mills. The tracking of the student program was monitored predominantly by Mrs. Cargill.

Mrs. Cargill reported to the project director that the students writing accurately in realtime progressed in speed more rapidly within the second year of the program than those who had concentrated purely on the speed of writing. As students entered the portion of the curriculum which moves them from writing familiar matter to unfamiliar matter, a correlation was seen among those students who had been instructed in the techniques for writing realtime. This correlation was explained by the instructor as being due to the decrease in the hesitation time in writing outlines as they are heard. Students demonstrating weak theory and poor writing habits were believed to waste time hesitating and determining how to write a word so that they could be remembered and transcribed. Those students demonstrating skills of accuracy in theory writing were taught to write words phonetically by syllables which reduced the hesitancy time period when encountering unfamiliar terminology.

The results of this training will be studied and reviewed throughout the advancement of the students being trained. Those students beginning theory classes in this grant period will continue to be monitored during the remaining semesters during which they are enrolled in the program. The continuation of the tracking of this student group will provide the information needed to determine if the assumptions related to "realtime teaching vs. speed training" are conclusive.



PROJECT GOAL J



AMARILLO COLLEGE PAGE 24

TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

GOAL J:

Direct planning for development and implementation of realtime caption reporting center to be located on the Amarillo College campus.

As Amarillo College students have become trained and competent on the equipment used for realtime captioning services, additional opportunities have been investigated and conducted. The methods and means of using the services continues to grow at an increasing rate. The scheduling, planning, and arranging for people, facilities, and equipment to implement services in as many places as possible is an extremely time-consuming endeavor.

During the final months of the grant period, another cooperative project has been seriously considered. The representatives for Panhandle Council for the Deaf, Amarillo Speech and Hearing Center, KFDA-TV, Channel 10, and Amarillo College have begun discussing the possibility of embarking upon another cooperative grant project. The project would be directed and "picking up" where this one ends. It has become the consensus of the group that the "center" would be a much more profitable and visible enterprise if housed in the same building as the organizations involved in serving the needs of the targeted clientele, Panhandle Council for the Deaf and the Amarillo Speech and Hearing Center. KFDA-TV, Channel 10 and other local broadcasting stations could contract services from the center which could be supplied by modem devices. The Amarillo College students and graduates of the realtime caption reporting program would supply such services for the center, thus creating the "paid" employment positions which are so desperately needed. The group is currently working out the details of implementing such a plan. Research is also being conducted to locate an appropriate grant Although this plan would move the proposal for this project. physical location of the captioning center to the building owned by PDC and the Speech and Hearing Center, the primary contractor in the grant endeavor would be Amarillo College personnel who would be responsible for the training and direction of the services conducted from the center. All entities involved in this endeavor are excited and enthusiastic to continue with the project begun with the curriculum development for Realtime Caption Reporting.



PROJECT GOAL K



TEXAS HIGHER EDUCATION COORDINATING BOARD FINAL REPORT PROGRAM YEAR 1993-94

REALTIME CAPTION REPORTING

GOAL K:

Update curriculum competencies based upon data compiled throughout the year.

Throughout the year, the competencies for the program were realistically tested through the courses being offered. All courses were monitored as they were implemented by individual instructors assigned to the teaching. A semester has not passed without the revision and modification of the original activities used in implement the teaching of realtime caption reporting.

In the next year, plans are being made to move the courses to a more **advanced level** of teaching. This has been made possible through the numerous hours of hands-on training that has been conducted through the classes.

The additional software that has been donated to the school for instruction will enable the creation of new directions and offerings at all levels of the curriculum. As the services of captioning begin to become "paid positions," the requirement to include these services as a part of the student training on such a large scale will decrease. This will allow for more specialized vocabulary and training exercises in the uses of hardware and software for the realtime caption reporting students.

As the grant period is ending, the project director has been invited to become a member of the Realtime Educational Subcommittee for the National Court Reporters Association. This committee of approximately ten individuals will direct the development of "model" curricula to be implemented in all approved court reporting institutions teaching realtime in the near future.

The project director has also accepted the invitation to present a four-hour national workshop at the annual NCRA Teachers Workshop during the Fall Semester to help representatives from other institutions work toward the goals and guidelines necessary for the implementation of realtime curriculums.

As a result of the many, many changes that are still occurring within the curriculum, the task of development has by no means been "finalized." It appears that it will be an **ongoing process** for several years to come!



OTHER SUPPORTING DATA



REALTIME / CAPTION REPORTING

ADVISORY COMMITTEE 1993 - 1994

COORDINATING BOARD REPRESENTATIVE:

Dr. T. R. Williams
Texas Higher Education
Coordinating Board
P.O. Box 12788
Austin, TX 78711

MEMBERS:

CO-CHAIRMEN - COMPUTER INTEGRATED COURTROOM

Mrs. Brenda Gouge Potter County Courts Building 511 South Taylor Suite 3B Amarillo, TX 79101 379-2362 Judge Samuel C. Kiser
181st District Court
Suite 3B
Potter County Courts Building
511 South Taylor
Amarillo, TX 79101
379-2360

CO-CHAIRMEN - BROADCAST CAPTIONING

Mrs. Lisa Baird, CSR Baird Court Reporting P.O. Box 50114 Amarillo, TX 79159 358-3376 Ms. Shayne Rowell Executive Director Panhandle Council for the Deaf 1300 Wallace Boulevard Amarillo, TX 79106 359-1506

CO-CHAIRMEN - CLASSROOM CAPTIONING

Dr. Lillian Blakesley, Director Regional Education Program for the Deaf 7200 I-40 West Amarillo, TX 79106 354-4287 Mrs. Mary Lee Taylor Amarillo College Coordinator, Accessibility Services P.O. Box 447 Amarillo, TX 79178 371-5436



OTHERS:

Ms. Judy Baker Executive Director PACILS 3608 South Washington Amarillo, TX 79109 352-1500

Mr. Mark Bartels President, Panhandle Council for the Deaf 5132 Royce Amarillo, TX 79110 358-7272

Mr. Jett Black 308 North Palo Duro Street Amarillo, TX 79106 353-0394

Mrs. Kaye Branigan Interpreter for the Deaf, Level III 4252 Camp Lane Amarillo, TX 79110 353-0767

Mr. Darrell Brumley 3509 Bristol Amarillo, TX 79109 353-2209

Ms. Rhonda Burley 6801 Wolflin Avenue, #702 Amarillo, TX 79106 354-9873

Mrs. Shelly Burnett Moore County Court at Law P.O. Box 813 Dumas, TX 79029 935-2440

Mrs. Sondra Cargle Sondra Cargle & Associates 4103 West 49th Avenue Amarillo, TX 79109-5941

Mr. Warren Clark, Attorney 310 West Sixth Avenue Amarillo, TX 79101 379-7655

Ms. Kim Cole
Carolyn Block & Associates
Amarillo National Bank, Plaza II
500 South Taylor, Suite 1010
Amarillo, TX 79101
372-6868

Ms. Melba Dockery Caption Reporter 908 North Fairmont Amarillo, TX 79106 372-5135 Mr. Don Ford KACV-TV, Channel 2 Amarillo College P.O. Box 447 Amarillo, TX 79178 371-5231

Ms. Tracy Garrett Sondra Cargle & Associates 4103 West 49th Street Amarillo, TX 79109 355-8181

Ms. Kayla Hallett
Amarillo Court Reporting, Inc.
p.O. Box 19628
Amarillo, TX 79102
359-1017

Mr. James Herring, Attorney Miller & Herring P.O. Box 2330 Amarillo, TX 79105 373-1713

Mr. Walt Howard, News Director KFDA-TV, Channel 10 P.O. Box 10 Amarillo, TX 79105-0010 383-1010

Mr. Vance Ivy, Attorney Gibson, Ochsner, & Adkins 500 First National Bank Bldg. Amarillo, TX 79101 378-9721

Mrs. Judy Johnson Amarillo College P.O. Box 447 Amarillo, TX 79178 371-5426 Work

Mr. Phil Jordan 1212 Amarillo National, Plaza II 500 South Taylor, #258 Amarillo, TX 79101 373-8766

KAMR-TV, Channel 4 2000 North Polk Amarillo, TX 79107 383-3321

Mr. William E. Kelly III Law Office of Jim B. Brown 1404 Fourth AVenue Canyon, TX 79105 655-7118



Mr. Mike Lee, General Manager KFDA-TV, Channel 10 P.O. Box 10 Amarillo, TX 79105-0010 383-1010

Mr. John Mozola, Attorney Sprouse, Mozola, Smith, & Rowley P.O. Box 15008
Amarillo, TX 79105
383-3343

Mr. Danny Needham, Attorney Gibson, Ochsner, & Adkins 500 First National Bank Building Amarillo, TX 79101 378-9723

Mr. Robert Sanders, Attorney Sanders, Baker & Jesko Box 2667 Amarillo, TX 79105 353-7463

Ms. Jana Smith, CSR
County Court at Law No. 1
Potter County Courthouse
Amarillo, TX 79101
Work
359-8304 Home

Mrs. Lavonna Stater, CSR Amarillo Court Reporting, Inc. P.O. Box 19628 Amarillo, TX 79102 359-1017

Mr. S. S. Stephens, Executive Director Amarillo Speech, Hearing, & Language Center 1300 Wallace Boulevard Amarillo, TX 79106 359-7681

Ms. Nancy Stone, Attorney Garner, Stone, & Lovell 500 South Taylor, Number 207 Amarillo, TX 79101 379-7111

Ms. April Stotts
Baird Court Reporting
4401 South Coulter #436
Amarillo, TX 79109
358-3131 Ext. 338

Mrs. Lisa Thrash, CSR Caption Reporter 6666 Pavillard, #210 Amarillo, TX 79108 383-4708

AMARILLO COLLEGE VIP'S:

Dr. Bud Joyner President

Dr. R. E. Byrd Vice President & Dean of Instruction

Mrs. Delores Behrens, Chairman Office Education Department Coordinator, Realtime/Caption Reporting 371-5255

Mrs. Jan Brister, Professor Office Education Department

Mrs. Camille Cargill Assistant Professor Office Education Department

Mrs. Carolena Cogdill Coordinator of Resource Development and Title III Grant

Mrs. Beverly Fite, Professor Office Education Department

Mrs. Marge Garner, Professor Office Education Department

Dr. Kay Henard Associate Vice President of Academic Support and Advancement

Ms. Sherry Hromas Educational Computing Specialist

Mrs. Kym Klarich, CSR Secretary, Realtime/Caption Reporting 371-5255

Ms. Patsy Lemaster, Professor Office Education Department Director, Realtime/Caption Reporting 371-5254

Mr. Willard Machen, Chairman Business Division

Mrs. Gay Mills, Instructor Office Education Department

Mr. Cleo Savage Dean of Extended Programs

Mrs. Lou Ann Wadley, Professor Office Education Department



BROADCAST CAPTIONING SUBCOMMITTEE

CO-CHAIRMEN:

Mrs. Lisa Baird, CSR Baird Court Reporting P.O. Box 50114 Amarillo, TX 79159 358-3376 Work Home

MEMBERS:

Mr. Mark Bartels
President, Panhandle Council for the Deaf
5132 Royce
Amarillo, TX 79110
378-3019 Work
358-7272 Home

Mr. Darrell Brumley 3509 Bristol Drive Amarillo, TX 79109 Work 353-2209 Home

Ms. Shelly Burnett Moore County Court at Law P.O. Box 813 Dumas, TX 79029 935-2440 Work 935-6868 Home

Ms. Kim Cole
Carolyn Block & Associates
Amarillo National Bank, Plaza II
500 South Taylor, Suite 1010
Amarillo, TX 79101
372-6868 Work
372-9422 Home

Ms. Melba Dockery Caption Reporter 908 North Fairmont Amarillo, TX 79106 Work 372-5135 Home

Mr. Don Ford
KACV-TV, Channel 2
Amarillo College
P.O. Box 447
Amarillo, TX 79178
371-5231 Work
Home

Mrs. Shayne Rowell, Executive Director Panhandle Council for the Deaf 1300 Wallace Blvd Amarillo, TX 79106 359-1506 Work 354-2351 Home

Mr. Walt Howard, News Director KFDA-TV, Channel 10 P.O. Box 10 Amarillo, TX 79105-0010 383-1010 Work Home

KAMR-TV, Channel 4 2000 North Polk Amarillo, TX 79107 383-3321 Work Home

Mr. Mike Lee KFDA News Channel 10 P.O. Box 10 Amarillo, TX 79105-0010 383-1010 Work 359-0131 Home

Ms. April Stotts
Baird Court Reporting
4401 South Coulter, #436
Amarillo, TX 79109
358-3131 Ext. 338 Work
354-2562 Home

Mrs. Lisa Thrash, CSR Baird Court Reporting 6666 Pavillard, #210 Amarillo, TX 79108 383-4708 Work Home



CLASSROOM CAPTIONING SUBCOMMITTEE

CO-CHAIRMEN:

Dr. Lillian Blakesley, Director Regional Education Program for the Deaf 7200 I-40 West Amarillo, TX 79106 354-4287 Work 353-1356 Home Mrs. Mary Lee Taylor
Amarillo College
Coordinator, Accessibility Services
P.O. Box 447
Amarillo, TX 79178
371-5436 Work
352-2911 Home

MEMBERS:

Ms. Judy Baker Executive Director PACILS 3608 South Washington Amarillo, TX 79109 352-1500 Work 374-8243 Home

Mr. Mark Bartels
President, Panhandle Council for the Deaf
5132 Royce
Amarillo, TX 79110
378-3019 Work
358-7272 Home

Mr. Jett Black 308 North Palo Duro Street Amarillo, TX 79106 Work 354-0394 Home

Mrs. Kaye Branigan Interpreter for the Deaf, Level III 4252 Camp Lane Amarillo, TX 79110 359-1506 Work 353-0767 Home

Ms. Rhonda Burley
6801 Wolflin Avenue, #702
Amarillo, TX 79106
Work
354-9873 Home

Mr. Warren Clark 310 West Sixth Avenue Amarillo, TX 79101 379-7655 Work 376-1320 Home Ms. Tracy Garrett
Sondra Cargle & Associates
4103 West 49th Street
Amarillo, TX 79109
355-8181 Work
358-6269 Home

Mrs. Judy Johnson Amarillo College P.O. Box 447 Amarillo, TX 79178 371-5426 Work 352-2911 Home

Mrs. Lisa Thrash, CSR Baird Court Reporting 6666 Pavillard #210 Amarillo, TX 79108 383-4708 Work Home



COMPUTER-INTEGRATED COURTROOM SUBCOMMITTEE

CO-CHAIRMEN:

Mrs. Brenda Gouge 181st District Court Potter County Courts Building 511 South Taylor Suite 3B Amarillo, TX 79101 379-2362 Work 358-2147 Home

Members:

Mrs. Sondra L. Cargle Sondra Cargle & Associates 4103 West 49th Amarillo, TX 79109 355-8181 Work 352-0935 Home

Ms. Kim Cole
Carolyn Block & Associates
Amarillo National Bank, Plaza II
500 South Taylor, Suite 1010
Amarillo, TX 79101
372-6868 Work
372-9422 Home

Ms. Kayla Hallett
Amarillo Court Reporting, Inc.
P.O. Box 19628
Amarillo, TX 79102
359-1017 Work
Home

Mr. James Herring
Miller & Herring
P.O. Box 2330
Amarillo, TX 79105
373-1713 Work
374-0009 Home

Mr. Vance Ivy Gibson, Ochsner, & Adkins 500 First National Bank Building Amarillo, TX 79101 378-9721 Work 354-2359 Home

Mr. Phil Jordan
1212 Amarillo National, Plaza Two
500 South Taylor, #258
Amarillo, TX 79101
373-8766 Work
358-4048 Home

Mr. Bill Kelly
Law Office of Jim B. Brown
1404 Fourth Avenue
Canyon, TX 79105
655-7118 Work
655-0305 Home

Judge Samuel C. Kiser
181st District Court
Potter County Courts Building
511 South Taylor
Suite 3B
Amarillo, TX 79101
379-2360 Work
Home

Mr. John Mozola
Sprouse, Mozola, Smith & Rowley P.C.
P.O. Box 15008
Amarillo, TX 79105
373-3343 Work
355-5171 Home

Mr. Danny Needham Gibson, Ochsner & Adkins, L.L.P. 500 First National Bank Building Amarillo, TX 79101 378-9723 Work 353-8071 Home

Mr. Bob Sanders
Sanders, Baker & Jesko P.C.
Box 2667
Amarillo, TX 79105
353-7463 Work
355-3468 Home

Ms. Jana Smith
Court Reporter
County Court at Law No. 1
Potter County Courthouse
Amarillo, TX 79101
Work
359-8304 Home

Mrs. Lavonna Stater, CSR Amarillo Court Reporting, Inc. P.O. Box 19628 Amarillo, TX 79102 359-1017 Work 356-7284 Home

Mr. Buddy Stephens, Executive Director Amarillo Speech, Hearing, & Language Center 1300 Wallace Boulevard Amarillo, TX 79106 359-7681 Work 358-1060 Home

Ms. Nancy Stone, Attorney Garner, Stone, & Lovell 500 South Taylor, \$207 Amarillo, TX 79101 379-7111 Work Home



Bulletin board

From Garden Talk, the newsletter of the Amarillo Garden Center: "Correction: In the October newsletter, I cautioned not to use diseased leaves in fall compost. Due to a typographical error it read deceased leaves. Sorry if this caused confusion."

United Way loaned executives celebrated the campaign's successful end by sporting T-shirts at the Monday luncheon proclaiming "I Survived Boyd Scouts." They got a good shot of revenge at "Scoutmaster" Ron Boyd when, as the climax to their skit, they handcuffed him to a chair and thoroughly covered him with squirts of some kind of dry, foamy, ropy, entirely unnatural substance called Silly String. Slightly disheveled, Boyd wandered around after the luncheon, handcuffs dangling from one wrist, asking plaintively, "Does anyone have the key to these things?"

The luncheon also featured an impressive display of "real-time captioning." As Boyd announced the winners of the various awards, his image was telecast on a big screen beside the podium. Below the picture, his words flashed in print almost as soon as he'd spoken. The captioning was handled by **Lisa Baird** and **Lisa Thrash**, who do closed captioning for KFDA-TV newscasts and work with the Amarillo College program to train court reporters in the new technology.

Almanae: On this date in-1900, the first automobile show in the United States opened at New York's Madison Square Garden under the auspices of the Automobile Club of America.

Cathy Martindale Executive Editor







Presented by

Paramount Terrace Christian Church Music Ministry

Conducted by Regi C. Fowler

Amarillo Civic Center Auditorium December 17, 18, 19, & 20, 1993



Act I

Caroler's Hoedown	Stephenson
Sanctuary Be	ll Choir
Christmas Evergreens	arr. Potts
Sing We Now of Christmas	arr. Prentice
Go Tell It On the Mountain	arr. Curtis
Merry Christmas	Ferguson/Christophe
Some Children See Him	
Sanctuary Choir a	ina Urchesira



Act II

Some Children See Him	Burt Hodges/Lawson
GABRIEL APPEARS TO MARY He Will Be Great	Carт/Phillips
MARY AND JOSEPH JOURNEY TO BETHLEHEM Personet Hodie (orchestral) The Birthday of a King	Bass Neidlinger/Potts
WORSHIPPING THE NEWBORN KING Carry Him Gently What Sweeter Music Carol Medley	Rutter/ Herrick
JOSEPH AND THE BABY JESUS Joseph's Song	Card
PASSOVER IN JERUSALEM Salvation Is Created Praises of Israel Medley	Tchesnokoff/Coates/HodgesHayes
THE MINISTRY OF JESUS I Am Jesus Has Time The Lord's Prayer	Fettke/Rebuck
THE ENTRY INTO JERUSALEM Behold the King!	Keister/Scholl/Clydesdale
THE LAST SUPPER With You (The Communion Song)	Carr/Scholl
GARDEN OF GETHSEMANE He Won't Forget Whose Child You Are	Keister/Scholl/Clydesdale
IN PILATE'S HALL Let Him Be Crucified	Clydesdale
THE ROAD TO CALVARY Via Dolorosa	Sprague/Borop
THE CRUCIFIXION Save Yourself Behold the Lamb	Strader
THE RESURRECTION The Empty Tomb (orchestral) Hallelujah! from The Messiah	Rittenberry Handel
CLOSING PRAYER	
CHORAL CLOSE	



SANCTUARY CHOIRS Tony Clayton, President

SOPRANO

Beverly Altsman
Tina Ashby
Jan Baker
Anita Bellieu
Lisa Bradshaw
Sondra Cargle
Ruthie Chandler
Kari Clayton
Karen Cline
Kathy Cline
Brenda Daniel
Terri Davis
Linda Domingue

Kathy Cline
Brenda Daniel
Terri Davis
Linda Dominguez
Lisa Ferguson
Sharon Fischer
Gina Gable
Stacy Hitchcock
Linda Kimsey
Cindy Ledford
Debbie Lewis
Eva Lile
Julie Mathis
Donna McCracken
Kris Staff
Lori Starcher
Dawn Stephens

ALTO

Tricia Stitt

Jane Taylor

Kathy Williams

Laura Woolsey

Jane Wilson-Ragan

Diana Witherspoon

Debbie Barron Donna Beck Donna Birchfield Treva Brewster Mindy Briggs Kay Brinkley Jenni Brown Becky Buttel Irma Cockrell Kathy Cunningham Terry Dahl Ginger Ford

Ginger Ford Lota Fowler Jan Frisbie Janice Geerdes Julie Guy Tern Harrison Gloria Herrick

Anita Hinton Karla Lautt Penny Martin Tammy Milbern Ronda Pittman Sherry Porter Rita Quintero Janet Rittenberry Roberta Smart

Kathy Stephens Robyn Stuart Sandy Swafford Barbara Thomas Julie Thomas

Sandy Wheeler Sandy Williams

TENOR

Wendell Ashby
Art Brewster
Roger Cunningham
Gary Daniel
Emadene Davidson
Paul Dominguez
Kay Elliott
Jim Elliott
Dan Epley
Robert Fowler
Frank Frisbie
Jimmy Jennings
Alan Miller

Gene Pittman
Alan Pohlmeier
Mark Quintero
Joyce Shull
Scott Simmons
Eldon Stapp
Todd Stephens

Cynthia Vanderford

BASS

Joe Woolsey

Larry Birchfield Larry Boyd Rick Branigan Brad Brown Tony Clayton Clay Coker Matt Flory Bob Gerhardt Mike Goree Bill Hodge Harold Jennings Dwight Mason Corv Mathis Larry McCracken Kevin Parker Tex Phillips **Bret Plumer** Craig Staff Charles Stuart Tommy Taylor Brian Tucker Dane Williams

SONRISE CELEBRATION CHOIR

Wendy Anderson Emily Bell Andy Blakley Lorie Bottger Carie Brown Marci Brown Carrie Cargle Joseph Crouch Tracie Daniel Galyn Gafford Nigel Geerdes Luke Greer Casee Guill Michelle Harmon Eric Hinton Sheldon Jefferson Murray Johnson Lacey Kidd Stephen Lewis Brandon Mason Jennifer McOwen Alvssa McWilliams Sam Myrick Valarie Plunk Megan Reese Shannon Seiber Carl Tucker Heather Wakefield

SANCTUARY BELL CHOIR

Kathy Bayle
Donna Birchfield
Debby Branigan*
Carolyn Corbet
Dawn Cude
J.D. Danner
Linda Hollar
Penny Martin
Puff Niegos
Pam Norwood
Danis Cobb Watson
Jimmy Williams
Kathleen Wittler

TROMBONE

Jack Buckner

Steve Smoot

PERCUSSION

Brad J. Bledsoe

Olive Bernard

Melissa Flemming

Joe Cox

TUBA

HARP

PIANO

MINISTER OF MUSIC

Regi Fowler

MUSIC SECRETARY

Anita Hinton

CHILDREN'S CHOIR COORDINATOR

Treva Brewster

TECHNICAL DIRECTOR

Jim Elliott

DRAMA DIRECTOR

Connie McKee

CHOREOGRAPHERS

Angela Knapp Saundra Fowler

PAGEANT EXECUTIVE COMMITTEE

Regi Fowler Bob Gerhardt Anita Hinton Tom Kile Jim Shelburne Tommy Taylor VIOLIN

Helen Gerald

Margaret Scales-Peacock

Dawn Davis

Beverly de la Bretonne Melvin Harrison

Blake Hackler

VIOLA

Linda Chelf

Jonna Bass

CELLO Charlotte Harbin

BASS

Karalee Kiger

ORCHESTRA

FLUTE

Katrina Ritter

Kris Staff

OBOE

Janet Rittenberry

CLARINET

Vern Zimmerman

BASSOON

Kathy Kendle

FRENCH HORN

Ron Lemon Becky Casso

TRUMPET

David Ritter David Hinds

Bob Schroeder

Susan Hinrichs

51

BEST COPY AVAILABLE

CAST

ANGELS Kedra Brown Reth Dearels Debi Hack Marty Holloway* Helen Jefferson Debby Johnson Jody Kile Sue Kile Penny Kobel Par Lewis Kennan Liles Vina Mason Tonya McBride Pami McMinamin Debbie Patterson Reggie Scarbrough

SOLDIERS Brian Brown Steve Brown Scott Campbell Charlie Daniels

Shane Farris Ron Ford Danny Fulton Richard Holloway **Billy Kersh** Jim Kile Davi Kohel Mark Laut Ken Plunk Cecil Price Mark Quintero **Nick Smart** Rich Vaughn J.T. Witcher

ISRAELITE WOMEN

Dorothy Corona Karen Gafford Debbie Hang Lacuta Hurt Martheth Kennedy Darlene Knight Iane Niebervall Kristi Niebergall

DISCIPLES Ken Carele Larry Clifton

Roger Cunningham Randy Edwards Ray Guy* George Huffman Jack Knight Kim Luker John Petty Dale Sumner Frank Thomas Steve Williams

SHEPHERDS

Jack Gillum **Bob Haag** Randy Hansen Rod Jones Roger Lewis* John Petty

KINGS John Dodson Rich Jones Frank Thomas

PRIEST Steve Williams

THIEVES Joseph Crouch Dale Summer

BARABUS John Petty

ELIZABETH Giorna Herrick

ZECHARIAH Sam H Childers

GABRIEL. Frank Frisbie Jimmy Jennings

MARV Jenni Brown Laura Woolsey

What Sweeter Music SOLOISTS Sondra Cargle Jane Wilson-Ragan

JOSEPH Cors Mathis Atan Pohlmeier

Praises of Israel SOLOISTS

Wendell Ashby Janice Geerdes Tammy Milbern Dawn Stephens

NAOMI Karen Gafford

MARTHA Jane Niebergall

> SARAH Kristi Niebergall

With You

SOLOISTS Harold Jennings Dane Williams

He Won't Forget SOLOISTS Ginger Ford Treva Brewster

JESUS Art Brewster

BOY JESUS Luke Green

BABY JESUS

Tyler Bryant Ashlev Phillips Rebecca Seiber Mason Thompson Alexandria Waits

PILATE **Rob Gerhardt** Tommy Taylor

Save Yourself SOI DISTS Rick Branigan Man Flory

PAGES

Jon Briggs James Clifton Bryan Daniel Luke Ferguson Trisha Gafford Jeff Holloway Sommer Hovler Christina Kile Marsha Kobel Johnsthan Leonhart Leslie Lewis Meredith Poling Erin Sims Myia Staff Michael Williams

CHILDREN

Shawn Boyd

Page Bradshaw

Ashleigh Brewster Josh Brewster Amber Brown Jessica Carele Traci Clayton Katı Cline Alesha Cude Chelsie Cude Jamie Daniel Jason Daniel Berklye Dominguez Lindsaye Dominguez Ashlee Dunavin Matthew Ferguson Jameson Fowler Lauren Fowier Megan Fowler Brittany Franks Cody Franks Stephanie Fulton Melissa Goree Logan Green Chelsea Herring Tori Holloway Brvan Hoyler Stacy Jefferson Jeffrey Jones Jennifer Jones

CHILDREN (Continued)

Dylan Laure Malia Laun lennifer Leonhart Adam Lewis Kayla McCracken Ryan McCracken Amanda McMenamin Chad Munkres Todd Munkres Kane Neeley Justin Oppel **Amy Parker** Chelsi Pohlmeier Mallory Schroeder Jamie Shelburne Barrett Sims Donnie Staff Martha Staff Megan Stitt Sara Strtt Colleen Stockstill Teresa Taylor Benjamin Thomas Andrew Thomas Michael Tucker Karalee Williams

PERSONNEL

ANIMALS

Debi Brandon^e John Brandon Sharon Brown Terry Clarkson Terri Gammage, Dog Spa Self Service Fred McBride

CIVIC CENTER

James Carter Craig Daughtry Alton Hancock Damon Muzny Greg Sisk

CHILD CARE

Carolyn Aduddell Shannon Bromman Debbie Clifton Suzanne Green Januce Hodges* Althea Hoyler Lessa Kersh Carey Neely Keila Oppel Trish Phillips Margie Schroeder Jim & Holly Shelburne Laura Sims* Cindy Taylor Paula Ward

COSTUMES

Odns Aldrich Theresa Blair Lona Chilton Dorothy Corona Dawn Cude Debbie Haas Jean Herr Julie Jones

COSTUMES

(Continued) Edna Kile Betty Knavel Mr. Dovce Tuxedo Jeanie Pekar Nancy Stygley Kns Staff* Kelly Stein Maggie Voelm Bunny Watts

GREETERS

Denise Anderson Vickie Brungardt Lona Chilton Douglas Dahl Bonnie Dodson Paul & Mildred Gusler Marty Harston T.J. & Hellen Horton Wayne Houghton Cynthia Jennings Pam lones Remy Knavel George & Rita Mann Lois McReynolds-

Battreall Bill & Blanche Medler Odessa Mills Bob Murphy Cindy O'Neill Jeanie Pekar D.A. Prichard Inez Prichard Emma Prince Larry & Janue Roach Bill & Virgie Roberts Jim & Nancy Srygley

Paul Stradley

Larry Swafford

LIGHTING CREW

Scott Blaur, Master Electrician Brad Booth Coin Coker Jim Ellion, Designer* Kay Elliott Galvn Gafford Tosh Gafford Enc Hinton Im Hinton Stephen Lewis

MAKEUP

Lisa Ferguson® Charlie Flippo

MEALS

Louise Brown Juanua Taylor Peggy Wesley

MOVING CREW

Tim Avery John Rishon Doug Briggs Bill Bristow Fred Carrer Lee Drury Bill Duncan Tim Eades Buster Foster Art Haley Brad Harrison Heath Furniture Jim Hinton Richard Holloway Rick Hoyler® George Huffman John Jennings Jack B. Kelley Co. Inc Billy Kersch Robert Kidd

MOVING CREW (Continued)

Irvin Knavel Stewart Labus Roger Lewis I C Lockhart Jamie Luker George Lynch Jim McKee Panhandle Forklitt D A Prichard Ai Ray Dave Roberts, Western International Trucks Jım Sims Jim Srygley Craig Staff

Bob Thomas Mike Todd Milten Walling Western Fence Co.

LIBRARIAN Gioria Herrick

NURSERY COORDINATOR

Marie Corona

OFFICE AND TICKETS

Sharon Albracht to Carroll Barbee Mane Braboy Vicki Brungardt Chris Camfield Dorothy Corona Diane Eslick Eleanor Garrett Paul & Mildred Gusler Marty Harston Glenda Hetrick Janet Hodge

OFFICE AND TICKETS (Continued)

Heilen Horton Wayne & Ins Houghton Luriene Johnson Edna Kile Gene & Sis Koeninger Jame Luker George Mann Lois McReynolds Battreal Bill & Blanche Medler Odessa Mills Carolyn Nall Annis Patton June Plein Emma Prince Junie Roach Vicky Sewell Nancy Styeley Sharon Stradley

PROGRAMS

Mindy Briggs Glen Starcher

PROPS

Jo Carroll Barbee Jackie Bennett David Buttel Joy Gibson® Beth Keaton Vicki Kidd Donna Leonhart Carolyn Nall Toye Price Karen Steward Jean Surphen Jim Syrgley Maggie Voelm **Bunny Watts** Linda Webb Jerry Williams

SCRIPT Jim Shelburne Regi Fowler

Karie Kersh

Kaue Kersh

SET ART Jo Carroll Barbee Luke Ferguson Viatthew Ferguson

Trisha Gafford Danielle Harston Jeff Holloway Richard Holloway® Ton Holloway Sommer Hoyler Roger Lewis Molly McCracken Kyle McMenamin

Vance McSwain Meredith Poling Eran Sims Myra Staff JT Witcher

CONSTRUCTION

John Bishop* Judd Bishop Bill Bristow Brad Brown Tony Clayton Jim Elliott Lisa Ferguson Roben Fowler Innice Geerdes **Bob Gerhardt** Tern Harrison Steve Hitchcock Rick Hoyler John Jennings Irm Kile Tom Kile Roger Lewis

SET CONSTRUCTION (Continued)

Donna McCracken Larry McCracken Al Rave Craig Staff Donnie Staff Eldon Stapp Charles Stuart Robyn Stuart Tommy Taylor Jem Wheeler Dane Williams Kathy Williams

STAGE CREW

Rick Hovler Kenta Lambus Sterrart Lambus Jessie Liles Curus Logsdon® Jim McKee Craig Staff

SOUND

David Buttel Steve Hitchcock Tom Kile* Larry McCracker. Kyle McMenamic Dale Stockstill

USHERS

Don Anderson Fred & Lounette Carte: Joe Clavton Cynthia Jennings In in & Betty Knave! Janie Luker George Lynch Jerry Wheeler*

A special thanks goes to the Adult Bible Classes for the food provided for our families involved, and Flying by Foy. If your name was omitted from this program, it was due to human error. The "One Who Counts" knows each and everyone involved.

*Denotes Committee Chairperson



Jessie Liles

Paramount Terrace Christian Church



4000 Mays Avenue 353-6615

The program you are about to see is presented as a gift to the community by Paramount Terrace Christian Church. It is our hope that by sharing in this "gift." you will be made more aware of the greatest gift ever given to man—

Jesus Christ.



At Paramount Terrace Christian Church we greatly value the gift of Jesus. We rejoice continually in the fact that through His death we receive the gifts of forgiveness and eternal life and the privilege of becoming sons and daughters of God.

Our church is founded on a common love for the Lord, His people, and a desire to become more like Him. We do not claim to be the only Christians in town, nor are we perfect. Our goal, simply, is to be Christians and to grow together as we serve Jesus Christ.

We hope that you will be touched and changed by having been a part of the wonderful Christmas story. If you are looking for a church home where Christ is King, we invite you to join us for worship and Bible School anytime. You may find, as have so many, that Paramount Terrace Christian Church is an oasis of love and learning, a harbor of acceptance and encouragement.

May the richest blessings of the Father and the Son be with you and your family during the Christmas season! God sent His Son to die for you-how will you receive the gift?

Our Gift To You . . . Celebrating God's Gift To Us All!

SERVICE TIMES

SUNDAY

Worship - Children's Church Bible School (Adult) 8:30 a.m. Worship - Bible School (All Ages) 9:45 a.m. Worship - Children's Church Bible School (All Ages) 11:00 a.m. "We Are Family"
Evening Hour
6:00 p.m.

MINISTERIAL STAFF

Roy S. Wheeler Senior Minister C. Scott Greer Minister of Youth Bob Schroeder
Minister of
Education

Jim Shelburne Minister of Shepherding

Bob Murphy
Minister of
Membership Development

Regi Fowler Clarice Cassada

Minister of Director of

Music Women's Ministry

Jay Graham Minister of Singles

Marie Corona Nursery Director

Treva Brewster Children's Choir Coordinaotr Laura Sims
Preschool
Director

Richard Holloway
Elementary
Director

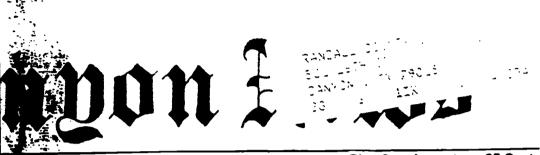
53



Scam artist sentenced / page 3

Marite .

CHS basketball starts strong / page 10



Wishing Jou A Warm & Wonderful Thanksgiving

enyon, Texas 79015

d

n

14 Pages

1 Section

Plus Supplements

35 Cents



Mrs. Barrett's and Mrs. Byrd's 5th grade classes got to play the role of jurors Tuesday morning at the Randail County Justice Building. The Oscar Hinger students learned of the judicial process in class, and thanks to the DARE program, got to take a field trip to experience the process first hand. Assistant District Attorney Frank Webb instructed the students in the different roles people play in the justice system.





HEARING DISABILITIES

THINGS TO KNOW:

- There are more people who are partially deaf than have no hearing at all.
- Sign language is not another form of English. It is an official language with its own grammar, context and rules.
- Lip-reading, while helpful without sound clues, is only 30% 50% effective and can be very tiring after long conversations.

THINGS TO DO: COMMUNICATING

- Find out how the person best communicates.
- Gain their attention before starting a conversation.
- If the person uses an interpreter, address the person, not the interpreter.
- Use a pencil and paper to communicate your thoughts.
- Body language is important. Try to match your facial expressions and body language with what you are saying. For example, if you're angry and saying angry words, show that anger on your face.

Continued ...



E

HEARING DISABILITIES (Continued)

Faculty Development Seminar an ADA

IF THE PERSON LIP-READS:

- Speak in a normal, unexaggerated manner. Simple, short sentences are best.
- Be patient if you are asked to repeat yourself.
- It is important that there are no physical barriers between yourself and the person with whom you are speaking. Good lighting is also helpful.

THINGS TO CONSIDER:

- People who are deaf may have difficulty communicating when there are two or more speakers, especially if there are many interruptions and background noises. Try to keep the conversations clear and move to a quiet setting if possible.
- If you are asked to repeat yourself, be patient and comply. Answering "Never mind" or "Nothing, its not important" is demeaning to the person who's deaf.

 These responses imply the person is not worth repeating yourself for.

TELECOMMUNICATION DEVICE FOR THE DEAF

This telephone device uses a keyboard and a digital readout screen to provide communication between people who are deaf and whatever source has a TDD on the other end. These devices are relatively easy accommodations to make and can dramatically enhance the lifestyle and working potential of the person who is deaf.

The Americans With Disabilities Act now requires every state to provide free TDD relay services. This enables two people to communicate even when a TDD

is not available at both ends.





TERMS AND EXPRESSIONS

A significant element in the struggle for human rights is what people call themselves. For example, "Negro" became "Black" and is now "African American." Today, people with disabilities are seeking to speak in unison on the issue of language. The following list illustrates examples of generally acceptable and unacceptable terminology:

OUTDATED	PREFERRED
HANDICAPPED	. A PERSON WITH A DISABILITY
A BLIND PERSON	
A DEAF PERSON	. A PERSON WHO IS DEAF
MUTE	
	. A PERSON WITH MENTAL RETARDATION
BIRTH DEFECT	
	A PERSON WHO USES A WHEELCHAIR
	MENTAL/EMOTIONAL DISABILITY

AVOID THESE WORDS WHICH HAVE NEGATIVE CONNOTATIONS

Abnormal	Defective	Lame	Stricken Sufferer Victim
Afflicted	Deformed	Maimed	
Confined	Imbecile	Palsied	
Crippled	Invalid	Retard	Withered







How to Use the Telephone Relay Service

For people with hearing and/or speech disabilities...

You will need to use a telephone device for the deaf (TDD) to call the TRS. (The TDD number for your state is shown below.) The operator will answer by typing his/her ID number. You can then type to the operator the number you wish to call. The operator will connect by telephone on another line the party you wish to contact.

For all others...

Use the voice telephone number to call the TRS in your area (shown below). The operator will answer by speaking his/her ID number. You can then tell the operator the number you wish to call. The operator will connect by TDD, on another line, the party you wish to converse with. After your party has answered, you can speak directly through the operator, who will type your words to the person you're calling.

TDD	VOICE	TDD	VOICE	TDD	VOICE
AK 800-770-8973 AL 800-548-2546 AR 800-285-1131 AZ 800-367-8939 CA 800-735-2929 CO 800-659-2656 CT 800-842-2910 DC 202-855-1234 DE 800-232-5460 FL 800-955-8771 GA 800-255-0056 HI 808-643-8833 ID 800-377-1363 IL 800-526-0844 IN 800-743-3333 IA 800-735-2942 KS 800-766-3777	800-770-8255 800-548-2547 800-842-4681 800-735-2922 800-659-3656 202-855-1000 800-232-5470 800-955-8770 800-255-0135 808-643-8255 800-377-3529 800-526-0857 800-735-2943	KY 800-648-6056 IA 800-846-5277 MA 800-439-2370 MD 800-735-2258 ME 207-955-3323 MN 612-297-5353 MO 800-735-2966 MS 800-528-2233 MT 800-833-4091 NC 800-735-2962 ND n/a NE 800-833-7352 NH 800-833-7352 NH 800-833-7352 NH 800-833-7352 NH 800-833-7352 NH 800-832-7899 NM 800-477-9913 NV 800-326-6868 NY 800-662-1220	800-648-6057 800-947-5277 410-486-9363 207-955-3777 800-735-2466 800-253-4093 800-735-8262 n/a 800-833-0920 800-852-7897 800-272-7002 800-326-6888 800-421-1220	OH n/a OK 405-522-8506 OR 800-735-2900 PA 800-654-5984 RI 800-745-5555 SC 800-735-2905 SD 800-877-1113 TN 800-848-0928 TX 800-735-2989 UT 801-298-9484 VA 800-828-1120 VT 800-253-0191 WA 206-587-5500 WI 800-947-3529 WV 800-982-8771 WY 800-877-9965	n/a 800-654-5988 800-326-1938 800-848-0299 800-735-2988 800-828-1140 800-253-0195 800-982-8772 800-877-9975

VIDEO REFERENCE GUIDE



Emergency Evacuation:

In buildings where just sound alarms exist, persons with impaired hearing may not perceive emergency alarms. In that case, two methods of warning are:

- 1. Writing a note telling what the emergency is and how to get to the nearest exit for example: "fire! -out door, go right, down stairs."
- 2. Turning the light switch on and off to gain attention, then indicating through gestures or in writing what is happening and what to do.

Some Accommodations Used at Amarillo College For a Deaf/hard of hearing person:

- 1. Sit near the front of classroom.
- 2. Notes taken by another student in class.
- 3. If possible, notes taken in Realtime Captioning.
- 4. Use of an interpreter.
- 5. Proof reading for written assignments.
- 6. Use of an interpreter for test taking.
- 7. Tutoring on request.
- 8. Others as deemed necessary by the teacher.



Computer to translate courtroom proceedings

Globif-News Stall Writer By FRANK RUBIN

The 181st state District Court in Potter County on Tuesday was the scene of a technological first in Amarillo for hearing-impaired people and other courtroom participants.

most immediately into English on parter will take that down, with the stenographic symbols translated alwhat a deaf witness said, and the replay Tuesday, a sign language interpreter will tell the court reporter With the computer setup on dismonitors in the courtrextth.

Monitors in place at the litigants'

noted. tables, the jury box and the judge's bench allow courtroom participants to

da Gouge, of ciul court reporter for The studente will train under Bren-Patsy Lemaster, project director 181st Distric, Court.

ticular part of the testimony and get a

copy of it in a few minutes instead of

follow the proceedings. Judge Sam Kiser said attorneys could mark a parwaiting much longer for the typing of

The equipment will be used in hearing-impaired cases and other cases in which an attorney requests 11.

stenographic notes.

that the technology could be used said the technology has been used dition to the hearing-impaired. Bewith learning-disabled students in adfor realtime caption reporting at AC. sides litigants, officials pointed out with a deaf judge or juror. Lemaster, noting that three years of work have gone into the project. said she and others now are looking

> caption-reporting students. AC is the only junior college in the country that offers certification for the "realtime"

ternship training for Amarillo College The system also will provide in-

close-captioned reporting. Kiser for the resources to put the technology to Independent School District. An atto use for the blind and in the Amariltachment for the blind would print out Braille, officials said.

has said the technology could be used Lemaster estimated the cost of the system in place to be \$20,000. Riser in many places besides courtrooms.

rillo Area Foundation, the Texas opinent for the caption reporting and Higher Education Coordinating Board equipment was provided by the Ama-Funding for the curriculum develSome of the things I like most about my job are that there isn't a "typical" day, I learn something new almost every day, and I am never, ever bored.

Take Feb. 15 as an example
in addition to working on the
1994-95 catalog and experimenting with ways to improve
the class schedule, I arranged
and attended a news conference
and attended a Board of Regents meeting. Both events
proved highly enlightening.

Patsy Lemaster, professor of Offic Education, and Judge Samuel Kiser announced the availability of a newly equipped computer-integrated courtroom. I learned that Kiser's courtroom has been providing training for AC's court reporting students and will now provide internship training for realtime captioning students.

The courtroom has two computer terminals, plus monitors in the witness stand and jurors' box, making the proceedings and testimony accessible to hearing-impaired individuals. Formerly, special accommodations had to be made on a percase basis.

In addition to training and accessibility, lawyers see the system as an asset because of the immediate availability of on-screen review of testimony and daily printouts of the proceedings.

Amarillo College remains the only two-year college in the nation offering realtime captioning training.

Another educational experience was that evening's board meeting. Anyone that attends

2 AC&U Newsletter March 1994

these meetings will tell you the highlights are usually in the form of Student Government Association, faculty and other reports.

This meeting featured Dr. Terry Hargrave, Behavioral Sciences department chairman, and Bobbie Allen, Substance Abuse Counseling (SAC) instructor.

Through their excellent report, I learned that the contact hours in the SAC program at the Clements Unit have doubled. Amarillo College is the coordinating institution, working with the Texas Department of Corrections, the Wyndham School District and Staying Out Lonestar, offering a unique educational opportunity to a select group of inmates.

AC's pilot project at the Clem-ents Unit was one of four such programs in the state. All of the students are recovering substance abusers who have received counseling prior to beginning the AC classes. The program's designers hope that students who successfully complete the courses will become licensed substance abuse counselors, and will in turn be employed to offer their expertise to inmates who are still struggling with substance abuse.

Amarillo College continues to impress me with its innovative ideas, its remarkable and dedicated faculty and staff, and by how often it is the first, the only or one of the few providing such amazing programs.

Three members of the ninemember Board of Regents are up for reelection. Keep an eye out for these individuals and others who may file for election and participate in this important event for AC by casting your vote. **VOLUME 15, NUMBER 5**

Amarillo College P. O. Box 447 Amarillo, TX 79178

A publication from the Office of Public Information

DIRECTOR Judy Neill 371-5131 (8 a.m.-5 p.m.

> PUBLICATIONS SUPERVISOR

Leona Chadwick 371-5132 (7 a.m.-4 p.m.)

WRITER/EDITOR
Rana McDonald
371-5130
(8:30 a.m.-12:30 p.m.)

SECRETARY Donna Salter 371-5130 (1-5 p.m.)

PHOTOGRAPHER
Henry Ortega
371-5411 (8 a.m.-5 p.m.)

AC&U Newletter is published 10 times per year. The Dec.-Jan. issue is combined.

DEADLINES

Deadline for submission of articles or photographs is the 15th of each month. Submit to Rana McDonald.

Public Information reserves the right to edit articles.

PRINTING

AC&U Newsletter
is printed in the Amarillo
College Print Shop
by Zonia Essary,
supervisor.





PANHANDLE COUNCIL FOR THE DEAF

pulo Wallace Blvd. Amarillo, Texas 79107 846-059-1506, TDD Voice

Dear Friends:

It is time again for the 2nd Annual "Snowball Classic" Racquetball Tournament to be held January 28-30, 1994 at Amarillo Athletic Club. Last year we raised just over \$7900.00 which has allowed us to continue our closed caption newscast on KFDA Channel 10 for the deaf/hearing impaired community. We have had to limit our broadcasts beginning October 15, to one per day at 6:00 p.m. instead of the two at 5:00 and 10:00. We hope to raise at least \$10,000 at this year's event.

Last year we were looking at a total cost of \$50,000 annual budget for running the closed caption news, but we have worked very hard to cut those cost to make this an attainable goal. Amarillo College and our Council came up with a very resourceful option using the latest technologies permitting the steno captionist to translate the news from their homes instead of driving to the station for each broadcast. This in turn, with a few other changes has decreased the budget to \$20,000 per year and will expand the broadcasts from the original two per day Monday through Friday to include weekends also. It is imperative to continue this service for the deaf/hearing impaired community of the viewing area. This is their only source of local news, events and weather other than the newspaper or second hand information.

If you would like more information on how the captioning works, we have many demonstration videos or we can bring the actual equipment to your business and give you a live demo. We recently had the opportunity to caption the United Way Victory Luncheon and since have had many calls and compliments from the community. Most had no idea that this type of communication project existed and that Amarillo was one of the few across the Nation to be so fortunate. Amarillo College has been awarded the Carl Perkins Grant four continuous years for students who wish to obtain certification in Realtime/Caption Reporting. AC trains individuals in three different areas of reporting, computer-integrated courtrooms, classroom captioning and broadcast captioning. We will be captioning the Paramount Terrace Christian Church Christmas Pageant at the Civic Center, you are more than welcome to attend and see the caption in action (please call the church for details).

Attached is an explanation of the different types of sponsorships we are seeking. Please give this your careful consideration and know that your contribution immensely benefits the deaf/hearing impaired individuals and the community at large by keeping Amarillo on the leading edge of communication technology.



"B-idging the Communication Gap"

Your sponsorship of the "Snowball Classic" Racquetball Tournament will include the following benefits.

Your name (Business! Organization or individual) printed on:

700 entry forms
144 Tournament Shirts
Logos on the front walls of the courts at Amarillo Athletic Club
Billboard advertisement on KFDA Channel 10 at the end of each
closed caption newscast sponsored
"This closed caption newscast sponsored by
YOUR NAME"
*each billboard is worth \$90.00

One free tournament shirt
Two people from your business may play in the tournament at no charge
One month free membership to Amarillo Athletic Club

**offer good for individuals who are not presently a member
KFDA news coverage the weekend of the tournament

An estimated 2500 to 3000 people will come through the doors the weekend of the tournament. Entry forms will be mailed to fitness clubs in Kansas, Oklahoma, New Mexico and parts of Texas. Information regarding the event will also be sent to the 27 deaf councils throughout the state of Texas via Texas Commission for the Deaf and Hearing Impaired.

1. "Gold Elite" - \$4000.00

This amount would sponsor an entire quarter of broadcasts. You may pick the times you would like your billboard displayed as sponsor, ie one month in spring, summer, fall or one week per month etc.

*each billboard is worth \$90.00 12 billboards per week for a three month period amounts to over \$14,000 of free billboard advertisement per sponsorship.

- 2. "President" \$1500.00

 This amount would sponsor one month of broadcasts. Average 52 broadcasts per month amounts to over \$4500 of free billboard advertisement per sponsorship.
- 3. "Executive" \$800.00
 This amount would sponsor 2 full weeks of broadcasts. Average 26 broadcasts per two week period amounts to over \$2100 of free billboard advertisement per sponsorship.
- 4. "Basic" 500.00
 This amount would sponsor 1 full week of broadcasts. 12 broadcasts per week amounts to over \$1000 of free billboard advertisement per sponsorship.



We will make arrangements to the best of our ability to accommodate your requests regarding the time periods you would like to sponsor. Also, if you would like to co-sponsor one of these periods with someone, please let us know the other party involved so that we may extend a full information pucket to them.

Other intermediary sponsorships are also available for any amount below \$500.00:

\$250.00 up to \$499.00 - This amount will include everything except the KFDA billboard advertisement and the one free month membership to Amarillo Athletic Club.

\$100.00 to \$249.00 - For this sponsorship, your name will be printed on the 700 entry forms, weekend coverage from KFDA and one person from your organization may play at no charge.

Any amount under \$100.00 will include your name on the 700 entry forms and the KFDA coverage of the tournament.

Please consider the impact any of the above sponsorships will have on our community. We greatly appreciate any type of sponsorship you choose and know that we cannot continue this project without the wonderful support of people like you.

If you have any questions about this project please contact us, we will do whatever it takes to gain your support in this matter. Please keep us in mind if your business/organization may need captioning services. Applications for captioning include religious services, conventions, television stations, government or private business meeting, to name only a few uses. We can arrange it.

Thank you so much for your support. I will be contacting you soon.

Sincerely,

Shayne Rowell, Director



Television Decoder Circuitry Act of 1990 - states that all television screens 13 inches or larger manufactured for sale in the United States must be equipped with built-in decoders by July 1993.

*In the near future, captions will be readily available not only in homes but public places where televisions can be found such as hotels, hospitals, bars. doctors' offices, restaurants, etc.

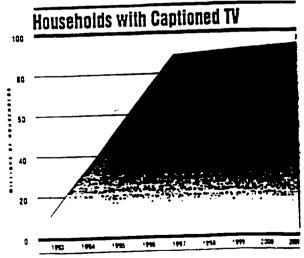
With broadened captioning accessibility, television will possess the power to provide even more value to the lives of its viewers.

By the end of 1993, nearly 10 million homes will have captioned television, by 1996, half of all television households will have captions. By the year 2001, that figure will rocket to a full 100%.

Presently, nearly 100 million Americans can reap benefits from captioned TV: 24 million deaf and hard of hearing people; 30 million people for whom English is a second language; 12 million young children learning to read; 3.7 million remedial readers; and 27 million illiterate adults. With expanded captioning, television has the potential of simultaneously educating while it entertains.

Already the captioned TV audience is distinctive because it is aware and sensitive to the service and to the corporate sponsors and producers who help to provide captioning. The captioned TV audience recognizes the civic-minded action of producers and corporations who sponsor captioning, and they remember the commitment as consumers. The National Captioning Institute's surveys indicate that 78% of the captioned TV audience read the advertiser's funding credit, 53% buy the advertiser's product, and a full 38% actually switch brands to the sponsor supporting captioned programming.

Over the next few years, the number of captioned TV households will skyrocket. By 2001, nearly 100 million households will be able to enjoy captions.



above information obtained from the following newsletters:
"Word for Word" and "The National Captioning Institute"
PLEASE JOIN US IN SUPPORT FOR TOTAL COMMUNICATION ACCESSIBILITY.



ALMADEE **Board Meeting**

Thursday, February 3, 1994

Members Present:

Members Absent:

Also Present:

Tom Bivins Toni Bennett Marty Marmaduke

Buddy Stephens Shayne Rowell

Trent Sisemore Derrell Brumley Jerry Ferguson Lisa Baird

Laurie Truelove Barbara Mitchell

Martha Estes

Myrna Hill

Patsy Lemaster

Freddie Marasigan, M.D.

Ken McNabb

The meeting was called to order at 12:00 noon. The new board and staff were introduced.

Buddy Stephens reported the cost of the merger is \$4000.00.

SCHEDULE FOR REGULAR MEETINGS:

The board meetings will be held on the second Friday of the month every sixty days at 8:30 a.m.

FUNDRAISERS

There is a definite need for fundraisers at this time since our request from United Way was reduced by \$24,000.00.

Buddy Stephens and Shayne Rowell met with Marty Marmaduke to discuss the possibility of bringing a big name entertainer to the Civic Center.

Shayne Rowell reported PCD's second annual Racquetball Tournament at Amarillo Athletic Club this past weekend was a big success. We raised \$11,000.00 for the Closed Caption Project.

We are happy to have Texas Tech Allied Health Services join us in the building. Additional funds will be needed to bring the building into compliance with the ADA Law.

NEXT REGULAR MEETING:

April 8, 1994, 8:30 a.m.

Election of Officers.

Respectfully submitted,

Barbara Mitchili.

Barbara Mitchell Recording Secretary



M E M O R A N D U M

AMARILLO SPEECH, HEARING and LANGUAGE CENTER/ PANHANDLE COUNCIL FOR THE DEAF

Date:

April 11, 1994

To:

Board Members

From:

Barbara Mitchell

Subject:

New Officers

The following new officers were elected at the Board Meeting Friday, April 8, 1994:

President
President-Elect
Secretary
Treasurer

Ken McNabb
Trent Sisemore
Patsy Lemaster
Myrna Hill

Tom Bivins will chair Finance Committee Marty Marmaduke will chair Personnel Committee



CIS 4363: COBOL Programming 3
or CIS 4373: RPG Programming CIS 4673: Micro Database
3. MAJOR REQUIREMENTS
a. Software Systems and Networking (MAJOR CODE - 3028) EST 4033: System Expansion and Upgrading 3 EST 4053: Local Area Networking I 3 CIS 4353: Assembler Programming 3 CIS 4563: Systems Analysis I 3 CIS 4813: File Processing and Database Systems .3 CIS 4883: Data Communications II 3 EST 4063: Local Area Networking II 3 CIS 3103: Computer Center Operations 3
b. Microcomputer Specialist (MAJOR CODE - 3022) ACCTG 4313: Accounting Principles I
CIS 4353: Assembler Programming
c. Systems Programming (MAJOR CODE - 3027) ENGR 3553: Introduction to Computer Science I 3 ENGR 3551: Introduction to Computer Science I Lab . 1 ENGR 3573: Introduction to Computer Science II 3 ENGR 3571: Introduction to Computer Science II Lab . 1

ENGR 4353: Assembler Programming 3

ENGR 4351: Assembler Programming Lab 1

MATH 3523: Trigonometry	j
MATH 3703: Analytic Geometry 3	j
MATH 3714: Calculus I 4	
MATH 4833: Discrete Mathematics 3	Ì

:444-215 (CHELOG

64-65

34

COMPUTER INFORMATION SYSTEMS

Certificate of Completion (MAJOR CODE - 3024)
This curriculum is designed to provide the studentwith general familiarity with both microcomputers and larger business computer systems, programming, and software systems. Students with preparation in other fields often find this program adequate to provide the working knowledge of computers to assist them in their chosen field.

	SEMESTER H		
1.	GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS		12
	ENGL 3043: Freshman Composition 1	3	
	SPCOM 3203: Public Speaking	3	
	or		
	SPCOM 3303: Business and Professional Speaking		
	MATH 3513: College Algebra	3	
	General Education Elective	3	
	(Any course from the approved General Education List)		
2.	MAJOR REQUIREMENTS		22
	BA 3333: Introduction to Business	3	
	CIS 3024: Introduction to Computing	4	
	CIS 3123: Microcomputer Applications	3	
	CIS 3183: Programming Techniques and		
	Logic Design I	3	
	CIS 4303: Operating Systems	3	
	CIS 4673: Micro Database	3	
	CIS 4683: Data Communications 1	3	

COMPUTER SCIENCE

(See Engineering Computer Science)

COURT/REALTIME CAPTION REPORTING

Associate in Applied Science

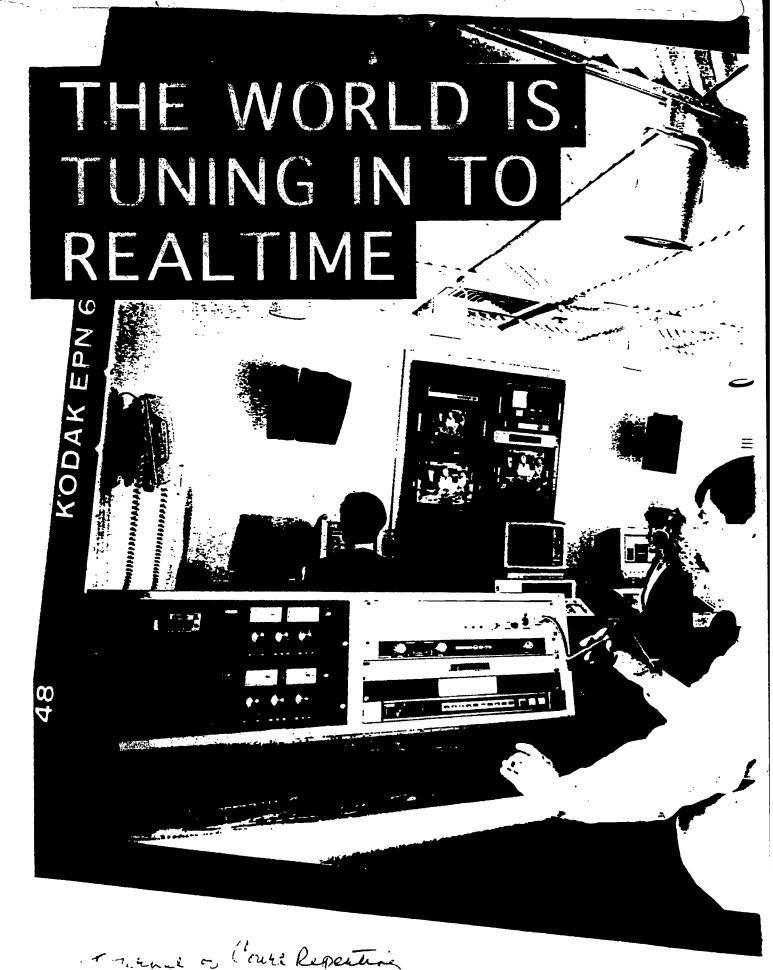
The Court Reporting curriculum is designed to prepare students for positions in recording courtroom and legal proceedings. Texas State Certification and National Certification require 225 words a minute. The programmequires 50 hours of courtroom observation and 50 verified hours of internship of which 40 hours shall be inactual writing time. To be eligible for graduation from Amarillo College Courtime. To be eligible for graduation from Amarillo College Courtimes. To

The Realtime Caption Reporting curriculum is designed to prepare students for positions as realtime caption reporters who write conflict-free theory phonetically on the stend machine attached to a computer enabling the sounds to be



	GOVT 4343: Government of Texas and the
-h-on	GOVT 4343: Government of Texas and the United States
ranslated into English words and to be seen simultaneously on	II-land States
ranslated into English words and to be seen simultaneous, computer monitor or other visual screens at conventions, computer mentions, etc. (No state certification test at this	MATH: College Algebra or above 6-8 Natural Science courses from the approved list
ranslated into English or other visual screens at conformal this computer monitor or other visual screens at conformal this conferences, meetings, etc. (No state certification test at this conferences, meetings, etc.)	Natural Science
time)	
	SPCOM course from approved list on page 34) (Any SPCOM course from approved list on page 34)
1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS	SPCOM
1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 3 ENGL 3043: Freshman Composition 1 3 ENGL 3043: Freshman Composition 1 3	
SPCOM	
(Any MATH COURT Florence	
General Education Elective (to be selected from approved list on page 34) (to be selected from approved list on page 34) (to be selected from approved list on page 34)	
	CJ 4013: Crime in America
a. Court Reporting GOVT 4343: Government of Texas and the United	
GOVT 4343: Government of Van	
States	3. MAJOR REQUIREMENTS
b. Realtime Caption Reporting Social and Behavioral Science Elective	Student must choose
	a. Law Enforcement
	a. Law Enforcement CJ 3063: Police Community Relations
2. CORE REQUIREMENTS	C I 4053: Police Systems and Practices
2. CORE RECONDUCTION Computer 1 3 BUS 3211: Count Reporting Computer 1 1 BUS 3213: Beginning Machine Shorthand 1 1 BUS 3231: Court Reporting Computer II 1 3	
BUS 3213. Court Reporting Computer if	b. Corrections CJ 3053: Community Resources in Correction 3 CJ 3053: Community Resources and Practices 3
BUS 3213: Degriting Computer II	CJ 3053: Community Resolutes and Practices 3
BUS 3223: Intermediate Machine Short Hard BUS 3223: Intermediate Typewriting	~ 1 AO / & C.DITECTIONS ~ / =
BUS 3503: Volume State S	
BUS 4231. Courted Machine Shorthand	SOCIO 4373. 3000.
BUS 4231: Advanced Machine Shortnand 1 BUS 4241: Court Reporting Computer IV	5. ELECTIVE 3
BUS 4243: Accelerated Machine Short and 3	5. ELECTIVE
BUS 4243: Accelerated Machine Shorthand 3 BUS 4423: Advanced Typewriting	
	•
OR REQUIREMENTS actions:	
3 MAJOR REQUIREMENTS	
Students most officer and top CODE - 3157)	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION
Students Host Green (MAJOR CODE - 3157)	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION
3. Court Reporting (MAJOR CODE - 3157)	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) Associate in Applied Science who wish to pursue a presently are presently
3. Court Reporting (MAJOR CODE - 3157) BUS 3201: Court Orientation	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) Associate in Applied Science who wish to pursue a presently are presently
BUS 3253: Law for the Court Reporter 6 BUS 4266: Court Reporting 1 BUS 4376: Court Reporting 1 BUS 4376: Court Reporting 1	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a this program is designed for those who are presently career in Criminal Justice and those who are presently career in Criminal justice field who wish to improve
Students Host on (MAJOR CODE - 3157) BUS 3201: Court Orientation	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve employed in the criminal justice field who wish to improve
Students Host of Studen	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development.
Students Host or (MAJOR CODE - 3157) 3 Court Reporting BUS 3201: Court Orientation	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS
Students Host of MAJOR CODE - 3157) 3 Court Reporting 1 BUS 3201: Court Orientation 3 BUS 3253: Law for the Court Reporter 6 BUS 4266: Court Reporting 1 6 BUS 4276: Court Reporting II 1 BUS 4281: Court Reporting Seminar 3 BUS 4293: Court Reporting Practice 3 BUS 4663: Office Procedures 3 BUS 4673: Legal Terminology 3 BUS 4673: Legal Terminology 1	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
Students Host of the Court Reporting (MAJOR CODE - 3157) 3 Court Reporting 1 BUS 3201: Court Orientation 3 BUS 3253: Law for the Court Reporter 6 BUS 4266: Court Reporting 1 6 BUS 4276: Court Reporting II 1 BUS 4281: Court Reporting Seminar 3 BUS 4293: Court Reporting Practice 3 BUS 4663: Office Procedures 3 BUS 4673: Legal Terminology 3 AH 3013: Medical Terminology 1	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
Students Host of the Court Reporting 1 BUS 3201: Court Orientation 3 BUS 3253: Law for the Court Reporter 6 BUS 4266: Court Reporting 1 6 BUS 4276: Court Reporting II 1 BUS 4281: Court Reporting Seminar 3 BUS 4293: Court Reporting Practice 3 BUS 4663: Office Procedures 3 BUS 4673: Legal Terminology 3 AH 3013: Medical Terminology I 3 Capting Caption Reporting (MAJOR CODE 3257	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4293: Realtime Caption Reporting Practice 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology I Court Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting I	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4263: Realtime Caption Reporting I BUS 4263: Realtime Caption Reporting I BUS 4263: Realtime Caption Reporting I BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II 3	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
A Court Reporting 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a This program is designed for those who wish to pursue a This program is designed for those who wish to pursue a thing to the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
A Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 3713: Speed Building I BUS 3713: Speed Building II 3 BUS 3723: Speed Building II 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a This program is designed for those who wish to pursue a This program is designed for those who wish to pursue a thing to the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
A Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 3713: Speed Building I BUS 3713: Speed Building II 3 BUS 3723: Speed Building II 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
A Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4773: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building IV	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
A Court Reporting 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
A Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4773: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building IV	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS
Court Reporting 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. SEMESTER HOURS 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 1.5 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 3713: Speed Building II BUS 3723: Speed Building II BUS 4733: Speed Building III BUS 4743: Speed Building III	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3
Court Reporting Students Host Green St	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH 1000 MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any MATH course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3
Court Reporting 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a Career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3
Court Reporting 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a Career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Speed Building II BUS 3713: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building III BUS 4743: Speed Building II BUS 4743: Speed Building IV 67- CRIMINAL JUSTICE Ssociate in Science Sprogram is designed to transfer to senior instituted of the senior instituted of t	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1 GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 19 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH 19 (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM 19 (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3 3 MAJOR REQUIREMENTS Student must choose one of the following options:
A Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building II SSOCIATE IN COMPANY IN CODE - 30 SEMESTER HOLDSTONE	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 MATH 50 (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM 60 (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 3033: Legal Aspects of Law Enforcement 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3 MAJOR REQUIREMENTS Student must choose one of the following options:
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4283: Realtime Caption Reporting II BUS 4283: Realtime Caption Reporting II BUS 4283: Realtime Caption Reporting II BUS 473: Speed Building II BUS 3713: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building III BUS 4743: Speed Building III BUS 4743: Speed Building III Sociate in Science Sprogram is designed to transfer to senior instituted of the four year degree in Criminal Justice. SEMESTER HG	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH 601 Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures CJ 3023: Fundamentals of Criminal Procedures 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3 MAJOR REQUIREMENTS Student must choose one of the following options: 3. MAJOR REQUIREMENTS Student must choose one of the following options: 3. Law Enforcement 3 CL 2053: Police Community Relations 3
ACOURT Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Practice BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 463: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4263: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 3713: Speed Building II BUS 3713: Speed Building II BUS 3723: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building II SEMESTER ICE SE	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 ENGL 3048 2. CORE REQUIREMENTS 3. CJ 3013: Introduction to Criminal Justice
3. Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I 3. Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 4273: Realtime Caption Reporting II BUS 3713: Speed Building I BUS 3723: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building II BUS 4743: Speed Building IV 67- CRIMINAL JUSTICE Sociate in Science Sprogram is designed to transfer to senior instituted offer a four year degree in Criminal Justice. GENERAL EDUCATION RECUIREMENTS SEMESTER HCC SEMES	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3 3. MAJOR REQUIREMENTS Student must choose one of the following options: BURS BURS BURS BURS BURS BURS BURS BURS
Court Reporting BUS 3201: Court Orientation BUS 3253: Law for the Court Reporter BUS 4266: Court Reporting I BUS 4276: Court Reporting II BUS 4281: Court Reporting Seminar BUS 4293: Court Reporting Practice BUS 4663: Office Procedures BUS 4673: Legal Terminology AH 3013: Medical Terminology I BUS 4393: Realtime Caption Reporting Practice BUS 4393: Realtime Caption Reporting II BUS 4283: Realtime Caption Reporting II BUS 4283: Realtime Caption Reporting II BUS 4283: Realtime Caption Reporting II BUS 473: Speed Building II BUS 3713: Speed Building II BUS 4733: Speed Building II BUS 4743: Speed Building III BUS 4743: Speed Building III BUS 4743: Speed Building III Sociate in Science Sprogram is designed to transfer to senior instituted of the four year degree in Criminal Justice. SEMESTER HG	CRIMINAL JUSTICE EDUCATION Associate in Applied Science (MAJOR CODE - 3080) This program is designed for those who wish to pursue a career in Criminal Justice and those who are presently employed in the criminal justice field who wish to improve their skills for career development. 1. GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS 15 ENGL 3043/3053: Freshman Composition I and II 6 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 HIST 3373 or 3383: History of the United States 3 GOVT 4343: Government of Texas and the U.S. 3 MATH (Any MATH course from the approved list on page 34) SPCOM (Any SPCOM course from approved list on page 34) 2. CORE REQUIREMENTS CJ 3013: Introduction to Criminal Justice 3 CJ 3023: The Courts and Criminal Procedures 3 CJ 4013: Crime in America 3 CJ 4023: Fundamentals of Criminal Law 3 CJ 4063: Criminal Investigation 3 3. MAJOR REQUIREMENTS Student must choose one of the following options: BURS BURS BURS BURS BURS BURS BURS BURS





Musch 494

BEST COPY AVATLABLE

ver a decade ago, a tew adventurous court reporters started experimenting with realtime closed captioning technology. It's unlikely these pioneers envisioned the consequences of their actions.

Today, hearing-impaired people across the globe enjoy hour after hour of closed captioned news, sports, and special events. Court re-

porters, however, didn't do it alone. They had help from governments and private organizations around the world, including Xscribe Corporation, whose equipment is used at all the installations discussed in this article (see sidebar on next page).

One such organization is the National Captioning Institute of Falls Church, Virginia. Established in the late 1970s as a nonprofit corporation. NCI has become a dominant force in realtime closed captioning worldwide.

By the late 80s. NCI realtimers were captioning ABC's World News Tonight. Nightline. Hard Copy. Monday Night Football. and C-SPAN's coverage of the proceedings in

the U.S. House of Representatives.

NCI's staff also sought to establish local news captioning programs in several regions of the United States. They developed an alliance between the federal government, court reporters, and television stations in 10 cities. This alliance allowed court reporters to become involved in captioning programs with little personal investment.

Today, the Institute captions live news programs, sporting events, public affairs

broadcasts, award shows, and beauty pageants.

According to Tammie Shedd, manager of realtime captioning for NCI, "We were the only company providing on-air captioning 24 hours a day during the Persian Gulf War."

NCI also provides captioning services for teleconferences and syndicated programming in addition to its continuing work providing training for a broad base of overseas realtime captioners such as those used by the British Broadcasting Corporation.

CAPTIONING IN ENGLAND

The BBC now provides off-line and realtime subtitles for its news bulletins and

other programming.

Coincidentally, on the day the BBC launched its new realtime subtitling service. Margaret Thatcher, who had served as Prime Minister for 13 years, announced her res gnation. Hearing-impaired viewers were able to fully participate in this historic event as it was broadcast to them for the first time through realtime subtitles.

As many court reporters are aware, the BBC continues to search for American realtime writers to assist with the incredible growth of its realtime service. Currently, the BBC is subtitling news updates throughout the day, a news magazine, and also "Question Period" from the British House of Commons. In countries where the government has taken an active role in increasing the hours of closed-captioned programming. such as England and Canada, the need for court reporters trained as realtime captioners is critical.

CANADIAN SPORTS CAPTIONING

An example of the shortage of realtime captioners was Canadian broadcasters' search four years ago for reporters capable of captioning live sporting events. At that time. The Sports Network, the Canadian version of ESPN, sought to closed-caption its Sportsdesk program. The biggest challenge TSN faced was finding skilled people who could handle the pressures of live captioning. A tape from Sportsdesk was sent to NCI. which evaluated it and rated it as an extremely difficult assignment. The sportscaster spoke at a rate of 280 words per minute—constantly reeling off names and numbers.

According to Brian Hallahan, TSN's manager of special projects, "TSN wanted to ensure as seamless a transition as possible going from outside captioning services to inside. We planned a slow growth rate to keep the risk factor low and the quality of our service high. We will maintain the captioning service to provide as much captioning as possible to our deaf viewers.

On September 4, 1993. TSN was the first Canadian broadcaster to do realtime captioning in-house. At this point, two in-house captioners provide six hours of captioning on the weekend with the external service handling the remainder.

One of the reporters hired by TSN is Lee-Ann Purcell, a reporter with only four years of experience and an 18,000-word dictionary. Purcell went to air after just three



weeks of training and captioned a hour-long. 6.000-word-plus live broadcast. She had an incredible 1.5 percentate for her untranslates, and since that first broadcast, Purcell has consistently generated .8 percent untranslation rates.

SENATE COMPLIES WITH ADA

A major captioning milestone was reached in the United States on July 26. 1990, when Congress passed the Americans with Disabilities Act. In the spirit of the legislation, the Senate sought to caption its own proceedings on C-SPAN 2.

On April 18. 1991. Senate Majority Leader George Mitchell announced the new service on the air while I provided live, realtime captions. The service sparked tremendous interest among other legislative bodies nationally and internationally.

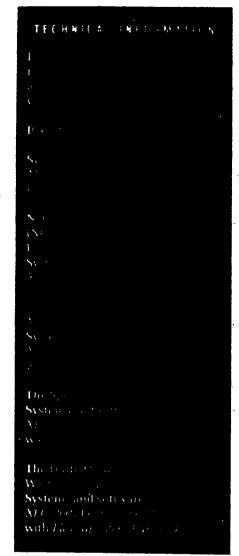
As stated by Senator Mitchell. "The ability to see and comprehend important national debates should be a basic right available to all Americans...today. through truly remarkable technology and human skill, these sessions are accessible to those nearly 23 million Americans who are totally deaf, suffer some hearing loss, or are just learning English."

There are now two dozen networked systems within the Official Reporters of Debate Office and the Captioning Office. When the Senate is in session, the realtime captions are created by five realtime captioners taking 30 minute turns on-air. The Captioning Office is able to perform in excess of 1,200 hours of live captioning per year. In January, the Senate captioners used their skills and technology to caption President Clinton's inaugural address and Donna Shalala's Senate confirmation hearing.

DECODER ACT OPPORTUNITIES

Although the ADA has brought the need for realtime captioning services to the public's attention, the Television Decoder Circuitry Act of 1993 may do even more to encourage the expansion of the realtime captioning industry. The essence of this act is the requirement that all television sets sold in the United States with a diagonal screen measurement of 13 inches or larger must contain caption decoder circuitry.

Until the end of 1991, decoders were an extra piece of equipment costing



Some Then had separate power, volume, and content entropy it is estimated that suited for all of these decorded may over 15 million decodered inpendicular sets will be sold in the first talk ear under the Act.

CAPTIONERS FOR THE FUTURE

to see at Amarillo College in Amarillo.

to see a constitute and off.

passed on the coalls. We had been

People kept telling me 'you're not going to get it. But I revrote it and submitted it one more time. I was told that it received the highest rating of any grant for the state [of Texas]."

This summer, the Texas Higher Education Coordinating Board approved the curriculum that was, in part, based on questions posed to a group of professional captioners. This is the first program of its kind in the world and will help to establish the profession of realtime captioning.

As part of the course, students intern at local television stations during the summer, participating in simulated closed-captioned programs. Highspeed-writing students also volunteer to travel with hearing-impaired students to their classes, providing oneon-one communication. In addition. the department participates in high school recruitment programs to interest students in realtime captioning as well as to give demonstrations at local businesses in order to promote the use of captioning at conferences and seminars. The program, for which they can now grant a degree, is called "Realtime Caption Reporting."

Lemaster is now working to get federal funding to provide captioning in elementary schools where there are large populations of hearing-impaired students.

Realtime captioning. however. cannot expand without realtime captioners. Reporters must be pro-active in learning realtime techniques and sharpening their skills now. Reporters in the realtime world need to educate the public and their peers about realtime captioning and the challenge of writing in realtime. By projecting a positive image of realtime captioning, court reporters will ensure themselves and the profession of a bright future.

Peter L. Jepsen captioned for more than 10 years with the Canadian Captioning Development Agency. He was later recruited as Director of the U.S. Senate Office of Captioning Services, where he helped launch the Senate's realtime closed captioning program. He is currently developing his own agency. Jepsen Reporting Service. He can be reached at 507-238-9980 (voice or TTY) or via CompuServe at ID number 71207.1551. Peter has also been instrumental in developing captioning products and programs at Xscribe Corporation. That company can be reached at 800-888-5091.



Write Right

Don't put off for editing what can be done on the esterners a line.



±≒GFORD, CSR, CM

;14 653-71**59**

SOME AXIOMS TO REMEMBER:

- 1. You never stop building your dictionary!
- 2. If it works for you and you can remember it, use it. If it doesn't work for you, don't use it. If you can't remember it, don't use it.
- 3. Make it as simple as possible.
- 4. Be consistent in your writing principles.
- Make the steno stroke as near the English spelling as possible.
- 6. The longer you write, the longer you write.
- 7. You can write it out faster than you can try to remember the brief form.
- 8. Given the variety of the English language and the limitations of the steno keyboard, you may always have some conflicts. Strive to reduce the number of conflicts, particularly the most common ones.

A court reporter is analogous to a pianist.
What kind of music are you playing?



SUGGESTIONS FOR WRITING CONFLICT FREE

WRITING NUMBERS:

The following are only suggestions, and you should use whatever strokes seem seem most natural to you. This first section deals with those already using the number bar. For those of you not using the number bar, I am assuming you have found that your choices are to use the asterisk with the steno stroke when you want the number to appear as numerals and without for the words.

For those reporters using the number bar, use the number bar where you want an arabic number to appear in the transcript, and write out the number word where you want it written out in the transcript.

EXAMPLE: On the date May 3, 1979 he violated the code three times.

Write: PHA*EU/3/-RBGS/19/79 Translation: May 3, 1979 THRAOE/TAOEUPLS three times

Devise a method of writing 1st, 2nd, 3rd, 4th, etc. Here are several possibilities:

(a) Add *T, *S, -TS (also -PBD, -RD) after the number.

EXAMPLE: 1/*S = 1st2/PBD = 2nd

(b) Stroke a consonant such as "G" while writing the number and global define that keystroke.

EXAMPLE: 1-G = 1st2-G = 2nd

3-G = 3rd4-G = 4th etc.

1-EG = 11th etc.

1-G9 = 19th 20-G = 20th 12-EUG = 21st 2-EG = 22nd etc.

NOTE: An "E" has been used for repeated numbers.

EXAMPLE: 1-E = 112-E = 22

3-E = 33 etc. E6 = 66 etc.



NOTE: An "EU" has been used for inverted numbers.

EXAMPLE: 7EU9 = 97

3EU2 = 32 etc.

NOTE: Following are two possibilities for writing the apostrophe before the number. Add an asterisk to the number. Add "-P" with the number stroke.

EXAMPLE: -P/6EU8 = '86
*7 = '7

*6/4 = '64 *8/7 = '87

Using the initial "R" or final "-R" with numbers can give you roman numerals.

EXAMPLE: 1-R = I

2-R = II

3-R = III

4-R = IV

5-R = V

R-6 = VI

R-7 = VII

R-8 = VIII

R-9 = IX

10-R = X

Create a symbol for the colon in times of day, but do not use your regular colon as you must delete the two spaces. Make it something simple. Try using the letter "O" without the number bar. If you already use that for something else, try "P" or try writing "KAO" for the colon.

EXAMPLE: 7/0/35 or 7/P/35 = 7:35

7/KAO/35 = 7:35

If you wish to write an hour as a number followed by ":00," you will need a separate stroke for that.

EXAMPLE: 7KAO* = 7:00

7/KAOEU = 7:00

Additional one-stroke version:

1-BG = 1:00 etc.

K-6 = 6:00 etc.

1-EBG = 11:00



4

It is tempting not to use the number bar when writing the number "0," but if you do not, the computer will read it as the letter "0."

Do not use HUPB, THOU, or ML unless you are at the end of a number.

EXAMPLE: Write 3/4/1 rather than 3/HUPB/41

Enter HUPB in your dictionary as [delete space]00; THOU as [delete space comma]000.
I suggest continuing to define ML as the word "million."

When writing complex numbers in the thousands and millions, follow the suggestion above. You will need a separate stroke for putting commas in the appropriate places. Defining separate comma strokes for thousand and million provides a safety precaution so that you will always know which is involved. You might try THOURBGS or EURBGS in conjunction with thousands, MLG for millions.

EXAMPLE: 3 THOU = 3,000

3 THOURBGS 4 HUN = 3,400

34 HUN = 3400

13 THOURBGS 425 = 13,425

2 MLG 346 THOURBGS 298 = 2,346,298

2 MLG 346 THOU = 2,346,000

For sums of money, create a stroke for "\$" (STK, S-S, -DZ, TK-S are satisfactory) and another for the decimal point (POIPB or POIT or -PT are possibilities.) Then insert them at the proper places. Note: You will need to define the \$ sign as "\$ delete space." You will need to define the decimal point as "delete space. delete space."

Putting the dollar sign at the beginning is the hardest thing to do and should be practiced first with short numbers (\$30). Writing "and 15 cents" as ".15" can also be tricky. But once you are able to write \$3,206,048.21 instead of 3 ML 2 HUN 6 THOU 48 D 21 S, you will save vast amounts of editing time.

You will need a separate stroke to define the decimal point when it is not preceded by a number (which means it must have a space before it.) Try using POEU for this.

EXAMPLE: POEU 5 = .5 POEU 357 = .357 etc.

Having done all this, note that you need to change your strokes for "hundred" and "thousand" if you wish them written out. HUPBD and THOUPBD are available, unless you want to global



HUPB and THOU with all possible preceding words ("several hundred," "few thousand," etc.)

By leaving the original ML stroke defined as "million," you can avoid the problem outlined above. Any number under ten can be written out ("six million.") For numbers over ten, a figure like "14 million" is an acceptable form. When dealing with amounts of money, "6 million" is also acceptable. Trying to create a stroke for ",000,000" only causes unnecessary problems, because figures such as "six point two million" come up very frequently.

OTHER CONFLICT-FREE WRITING TECHNIQUES

Use an asterisk when writing months of the year:

EXAMPLE: MA*EU = May MAEU = may O*EBG = October OEBG = oak

D*ES = December DES = did he say

Use the steno stroke WURDS after commonly used acronyms when you want the words.

EXAMPLE: *EURS = IRS, but *EURS/WURDS = Internal Revenue Service

Here are some suggestions for defining all the non-alphabet keys on your computer keyboard:

FPLT **RBG**5 STPH STKPWHR-FPLT S*RBGS SREURG OF SHRARB/SHRARB POUPBD/SAOEUPB TK-S KREPBT/SAOEUPB cent sign PERS/SAOEUPB KAEURT/SAOEUPB STAR/STAR PR-PB or STPH-FPLT PR-PB/PR-PB or STPH-FPLT/STPH-FPLT PHRUS/SAOEUPB KWAUL/SAOEUPB H-F or OE TK-RB or OE/OE **PWRBG** PWRBG-PWRBG KWT or AOEU KWT/KWT or AOEU/AOEU ** KHROPB FPLT/FPLT/FPLT



open apostrophe P- ('79 = P-/79
close apostrophe -P (Owens' = OEUPBS/-P)
apostrophe s -PS (Jerry's = SKWRAER/-PS)

A flagged alphabet is a "must" in writing realtime.

EXAMPLE: $\lambda = \lambda$ -FPLT $a = \lambda$ -RBGS through

Z = STKPWHR-FPLT Z = STKPWHR-RBGS

For writing acronyms, define a separate stroke for "delete space, capital letter."

EXAMPLE: ABC = A-FPLT/B-FRPBLGTS/KR-FRPBLGTS

COPD = KR-FPLT/O-FRPBLGTS/P-FRPBLGTS/TK-FRPBLGTS

For writing subparagraph designations, as in rule citations, define a separate stroke for "(a)" or "(b)" etc.

EXAMPLE: Rule 166.3(a) = RAOUL/16/6/POEUPB/3/A*
Rule 166.3(a) = RAOUL/16/6/POEUPB/3/A*RBGS

Compound words

Now that we know how to hyphenate words or join them, simply memorize all these word combinations and you can save even more editing time.

Compound nouns ending in UP are either solid or UP words. hyphenated. For example:

mock-up call-up linkup backup runner-up close-up makeup breakup shake-up flare-up markup brushup follow-up start-up pileup buildup tie-up foul-up setup checkup touch-up hang-up slipup cleanup wrap-up lead-up warmup getup write-up mix-up windup letup

Most compound nouns ending in DOWN are solid. DOWN words. For example:

But: put-down shakedown breakdown lowdown sit-down showdown comedown markdown step-down slowdown countdown rubdown write-down sundown crackdown rundown

IN words. Compound nouns ending in IN are typically hyphenated. For example:

trade-in sit-in listener-in break-in walk-in stand-in run-in cave-in weigh-in teach-in shoo-in check-in write-in tie-in drive-in shut-in

OUT words. Most compound nouns ending in OUT are solid. For example:

But: diner-out stakeout blackout hangout fade-out standout holdout breakout falling-out tryout layout closeout shoot-out washout printout fallout time-out workout sellout handout

ON Words. Compound nouns ending in ON are typically hyphenated. For example:

run-on lookers-on gettings-on carryings-on slip-on put-on hangers-on come-on



f. OFF Words. Compound nouns ending in OFF are either solid or hyphenated. For example:

send-off drop-off payoff checkoff show-off goof-off cutoff runoff spin-off lift-off shutoff falloff rake-off trade-off takeoff knockoff write-off rip-off turnoff layoff

g. OVER words. Most compound nouns ending in OVER are solid. For example:

carryover holdover slipover takeover thangeover leftover pushover strikeover once-over

h. BACK words. Compound nouns ending in BACK are typically solid. For example:

callback fallback pullback snapback comeback kickback rollback throwback drawback playback setback

i. AWAY words. These compounds are typically solid. For example:

breakaway layaway straightaway getaway runaway throwaway hideaway stowaway

j. Compounds ending in ABOUT, AROUND, and BY. These compounds are typically solid. For example:

knockabout runaround passersby layabout turnaround standbys runabout turnabout

k. Compounds ending in BETWEEN, THROUGH, and TOGETHER. These compounds are typically hyphenated. For example:

go-between follow-through walk-through get-together in-between run-through But: breakthrough



Special outlines in dictionary RTSPELL.

STENO	<u>FUNCTION</u>	DEFINED IN DICTIONARY (Do not modify)
*/	Asterisk Delete	%BACK
*P *P	Toggle Phonetics	%PHONETIC
A*EU/	Toggle A.I.C.R.	%AI
KHR*/	Toggle CAPS	@
*B/*B /	Toggle Bell on Conf/Untr	%BELL
P*D/	Pound Sign	\ #
P*T/	Decimal Point	~.~
P*S/	Percent Sign	~%
K*G/	Global Mode	%GLOBAL
K*S/	Start 1 Stroke Spkr ID ~.<>>	~ 0 73 0 81< 126. 60 52 62
K*SZ/	Start 2 Stroke Spkr ID ~.<>>	~ 0 73 0 73 0 81< 126. 60 62 62
K*F/	Finish Spkr ID put in case:_^	~:\95\94 <c<< td=""></c<<>
K*DZ/	Down one line (new line)	<
K*UP/	Grab previous Stroke	~10173~
K*D/	Grab next Stroke	~10181~
H*SI	Hard Space	~\95~
TKHR*/	Delete Space	~
K*ES/	Escape	127
TKOPB/TKOPB/	Display ON	●<.xx DISPLAYON<
TKOF/TKOF/	Display OFF	<.xx DISPLAYOFF<@
1U/	Conflict choice #1	%CONFLICT1
2U/	Conflict choice #2	%CONFLICT2
3U/	Conflict choice #3	%CONFLICT3
4U/	Conflict choice #4	%CONFLICT4
5U/	Conflict choice #5	%CONFLICT5
U6/	Conflict choice #6	%CONFLICT6



Page 1 83

Alphabet outlines in dictionary RTSPELL.

CTENO	DEFINED	STENO	DEFINED	STENO DEFI	<u>NED</u>
STENO	A.	A*FPLT/	A	ARBGS/	~A
AFPLT/	д. В.	PW*FPLT/	В	PW-RBGS/	~B
PWFPLT/		KR*FPLT/	С	KRRBGS/	~ C
KRFPLT/	C.	TK*FPLT/	D	TK-RBGSI	~D
TKFPLT/	D.	*EFPLT/	Ε	ERBGS/	~ E
EFPLT/	E.	TP*FPLT/	F	TP-RBGSI	~ F
TPFPLT/ TKPWFPI	F. LT/ G .	TKPW*FPLT/	G	TKPW-RBGS/	~G
	L1/ G. H.	H*FPLT/	Н	H-RBGS/	~ H
HFPLT/	•	*EUFPLT/	1	EURBGS/	~1
EUFPLT/		SKWR*FPLT/	J	SKWRRBGS/	~J
SKWRFP	PLT/ J. K.	K*FPLT/	К	K-RBGS/	~ K
KFPLT/		HR*FPLTI	L	HRRBGSI	~ <u>L</u>
HRFPLT		PH*FPLT/	M	PH-RBGS/	~ M
PHFPLT	•	TPH*FPLT/	N	TPH-RBGS/	~ N
TPHFPL	0.	O*FPLT/	0	ORBGS/	~0
OFPLT/	О. Р.	P*FPLT/	P	P-RBGSI	~ P
PFPLT/		KW*FPLT/	Q.	KW-RBGS/	~ Q
KWFPL		R*FPLT/	R	RRBGS/	~ R
RFPLT/	R.	S*FPLT/	S	S-RBGS/	~\$
SFPLT/	S.	T*FPLT/	T	T-RBGS/	~7
TFPLT/		*UFPLT/	U	URBGS/	~ U
UFPLT!		SR*FPLT/	V	SRRBGS/	~v
SRFPL	•	•	w	w-RBGS/	~ w
WFPLT		W*FPLT/	X	KP-RBGS/	~ x
KPFPL	T/ X.	KP*FPLT/		KWRRBGS/	~ Y
KWRFF	PLT/ Y.	KWR*FPLT/	_	SAOERBGS/	~ Z
SAOEF	PLT/ Z.	SAO*EFPLT		STK-RBGS/	~ Z
STKFP	LT/ Z.	STK*FPLT/	Z	21V-UD02/	-



Alphabet outlines in dictionary RTSPELL.

STENO	DEFINED	STENO	<u>DEFINED</u>
A*/	~a	A*P/	~ (a)
PW*/	~b	PW*P/	~ (b)
KR*/	~c	KR*P/	~ (c)
TK*/	~d	TK*P/	~ (d)
*E/	~ e	*EP/	~ (e)
TP*/	~1	TP*P/	~ (1)
TKPW*/	~g	TKPW*P/	~ (g)
H*/	~h	H*P/	~ (h)
*EU/	~ <i>i</i>	*EUP/	~ (1)
SKWR*/	~j	SKWR*PI	~ (j)
K*/	~ k	K*PI	~ (k)
HR*/	~1	HR*PI	~ (1)
PH*/	~ m	PH*PI	~ (m)
TPH*/	~ n	TPH*P/	~ (n)
0*/	~ ₀	O*P/	~ (0)
P*/	~p	P*P/	~ (p)
KW*/	~q ,	KW*P/	~ (q)
R*I	~_r	R*PI	~ (r)
S*/	~ s	S*PI	~ (s)
T*/	~ t	T*P/	~ (1)
*U/	~ u	*UPI	~ (u)
SR*/	~ _V	SR*PI	~ (v)
W*/	~w	W*P/	~ (w)
KP*I	~x	KP*PI	~ (x)
KWR*/	~ y	KWR*P/	~ (y)
SAO*E/	~ _Z	SAO*EPI	~ (z)
STK*/	~ z	STK*PI	~ (z)



CAPS ALPHABET SUMMARY

STROKE = RESULT EXAMPLE

LETTER with PERIOD = CAPS-.-UNATTACHED A. B. C.

LETTER with * and PERIOD = CAPS-UNATTACHED A B C

LETTER with COMMA = CAPS-ATTACHED ABC

Lower cased Alphabet Summary

STROKE = RESULT EXAMPLE

Letter with * = Lower case - Attached abc

Letter with *P = Lower case - Attached w/parens Section 142-3(a)



86

WORD ENDINGS

	. m. e	- Ación
/cA	-ibly = /BLI -let = /YER	■ (c)QX
(c)+ability = (cY-BLT		enly e ORVL
/whehilty = (1)BLT	• YES	e OTR
(c)+eble = (c)+BL	11v • 12.1	- Atte
(v)ection (v)BL	ine = /-G	- OUS/LI
al aL	ingly a /GU	- OUS/NS
		-THE STR
-AR CIAN	ishment = SH-PLI ishness = SH-PBS	-pie - P/-I
arily AcidIR/LI	iam s 15/-M	= /P-L = /PL
- ALT RESIDEN	• FX	3 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
KeMT	-ist = 19/T	P/-B
Teleplita = (ch.Pri	e 13	-reh = -N-TP
√A)+pilitA = (A)=[r].	-istic 15/1K	d e¥/¥
رد) هـ (د) هـ الأرد). ما قريب الأرداع = (د) الأرداع الأرداع الأرداع الأرداع الأرداع الأرداع الأرداع الأرداع ال	-ts - KellT	-7(e) -7(.V
	alter = /II	A7D
- /31	ive IV	4 (V sing) = /-3
eally # /Blick	ively = IV/LI iveness = IV/NS	
- P	- IVNS	ah -RB
(c)+cial = (c)SHAL	-ivity = IV/II	(c)shun ad = (c)/SHUN (v)shun ad = (v)GS
(v)-cial = (v)RBL	- AOIZ	1.70
-dogs . ABVO	iser = AOIZ/ER	(c)+cion = (c)-3HUN (v)+cion = (v)GS
minustr s SHUS/LI	. <u>kla</u> = . k l-L = / k -L	Jehrional = (cVSHUNAL
. RB/OUS/LI	_ (27 7)	= (c)SHUNL
-ciousness = /SHUS/-NS		(r)+eional = (v)GS/AL (e)-eionally = (c)SHUN/AL/LI
. RE/OUS/-NS	.lch = .L/-FP	- INVENTINULLI
-cle	-lees = /LES	(v)-sionally . (v)GS/AL/LI
	-lessiy = /LES/LI	eine = /SIV
-rion • -K/SHUN	Jesepass # /LES-755	unively = /SIV/Li
-7 = SI	(silent T) = F	- iveness - /SIV/-NS - /SIV/NS
-d (pest) = /-D	- U = 0 = - U-1	
-dle -000E	4	
-de (N pl) = .DZ	.ik	- S-X
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(silent 7") = ·K -im = ·U·M	FM
-ds (V sing) = ·DZ	-im	-00000 = 274-4
D/-5	1n • ·U·N	-comences SM-NS
TO A COLAMP	10 • ·U·P	2 . SZ
od (past) = /-D	district a subset of	(v)+esion = (v)GS
adly a /DU	iv(e) = ·L*? (silent T) = °?	
l al EL	dy - /LI	
en EN		-see
ened NER	(eflent "m") m -M.	STER
ening ENV-G	(c)+ment = (c)-AT	• °5/ER
EN-3	(v)+ment = (v)MT	-chi - ST.FL
er • ZR	-ma -w.n	*9.PL
-arer -/-a	· J72P	• •\$/DK
- (V ane) = /3	-mple = M.P.L	-infly = STIPLI
ES/-T	.FRP/-L -MT	
• %		ector - SEUN
(e)+ful = /4% (v)+ful = 4%	-ace - NS	etie S.L.
(v)-ful = TL -fully = TL	och -N-FP	-tment - 5/MT
Albers of LNS	oct NGT	- S/-T/-XCT
. A		STAT
-K(0) (1 sq) =	-nem -/-NS -ng -NG	ethers s.S/-T/-NS
	-are (ni sd) = -N-J	-9'-N3 -9'-N3 -9'-N3
	-ogenalNU-FL	- 51
(e ad) = /GI	-4\ = -{\lambda}	a FP
(1 ed) = 41	oker N/KER	* T
-hy (ch sd) = /KHI (f sd) = /FI	-aa • NOE	thy THE
(f sd) = /FI (sh sd) = /SHI	-at • -NT	(v)-RBL
(th ad) THOI	-ay - NT	(eVSHAL/Li
I Che i) = ReiAOI	o (lg) (c)OE	(v)-dally = (v)-RBLLI
(Ig e) = AcIAOE	closedly = LOJKIJ	4(c)+cle8 = (c)2001
(c)+ibility = (c)+BLI	Alamer a CIVIISAT	THE STUNAL
Calabla = (cy-BL	- OM:22	(c) SHUNL
(c)-ible = (c)-BL	-legy - old	



WORD ENDINGS (continued)

```
- VI
- W°I
- K'SHUN
- K'SHUS
- X'L
- XSI
- Z
- ZAIGS
- Z'L
- ZI
                    = (v)GS/AL
= (cyshun/Al/Li
= (cyshuni/Li
= (v)GS/Al/Li
                                                                                          - .T/.L
- /TOE
- /ECHUL
√v)+tionai
(c)+tionally
                                                                      -cual
                                                                                                                                   -1202
                                                                                          - ACHUR
                                                                      -cure
                                                                                                                                    -pous
-(v)+elocally
                    SHUS/NS
                                                                     47 (18)
                                                                                          = /TI
= (c)AOU
                                                                                                                                    -zie
-tions
-tionsly
                                                                                                                                    ·XY
                                                                                          = AciUS
                                                                                                                                    -z (sd)
                                                                      -0.8
tionspess
                                                                     ·w(e)
                                                                                                                                   -14000
-470
                    TIVAS
TIVAS
                                                                     ·*+(*)+l
                                                                                          = (v)VL
= (v)VR
                                                                                                                                   ملع
-tively
                                                                                                                                    -27
-tivepess
NOTES
                                                                                                               (N pl) = plural form of noun
(V sing) = singular form of verb
(past) = past tense of verb
                                                                     short vowellong vowelsound
                   any consonant
                                                           133
                   any rowel
```

WORD BEGINNINGS

NOTE: Outlines are represented by English rather than shorthand equivalent; e.g., PW- = B-, *F = -V, S* = Z.

		•	•	-					
4.	•	A(e) AI	- (sh) = (lg) =	E(e) E/	intro- ir-		SPWRO IR	14-	RE/
after-	-	AFR		AOE(e)	micro-		MAOUKRO	84-	- SE/
	-	AENT	en- =	EN	Ditti-		MINNI	self.	- SEFL
ante-	-	ANTE	ent-	SPW.			MI/NI	semi-	• SEMMI
	_	ANTI		EN/T-	-فنص	-	MIS		SEAC
ಖದ-	-	AS/	enter- =	SPWER	20000-	=	MONNO	shr-	• SER-
2.5-			er- =	*ER		_	MONO		■ SH-/R-
euto-		AU/TO	62.	ਲ ੋ.	muiti-	-	MULT	si-	• SL-
De-	-	BE/		≅ √		_	MULTI	80M8-	• SM·
b i•		B.A	_	EXTRA		_	NAOE/YO	anp-	• SUB
ch.		KH-	स्तरप्रक. •	FOR	2.00-	-	NON	super-	. SU/PER
∞-	•	KO.	for- =	FO*R	202-	٠.	O(c)	supra-	SU/PRA
œl.		KOL			- (sh)		OE(c)	trans-	- TRA'NS
ထပ်-	•	KI.	10re- =	FOER	(g)			C ALLES	TRANS
60 20 -		KOM	•	FO°ER	our	-	Ö.A.		- TR*I
comb-	•	KOM/B-	plies- =	EAO PER	OAEL.		OVR	ध्यं•	TRI
comm.	•	KM-		HAO•VPER	bers.		PA/RA	- (-5)	
comp-		KOM/P.		HAOVPER	photo-	-	FOET	a- (ap)	= U(c)
	_	KOFRP	j- (sh) =	I(e)	post	-	Pos-T	ં હજ	- YAOU
cop-	_	KON	(lg) =	AOI(e)	•		PO*8	ultra-	- LLITEA
cor-	_	KOR	<u>1</u>	IL.	pre-	-	PRE	an. (ah)	- UN
ωιτ. ωί.	-	XX.	im- =	DM.	pro-	•	PRO	(JE)	- YAOUN
m11.		KOR	in- =	IN	DTOLO-	-	PROET	ander-	• UNDZ
	•	RÖÜNTER	int- =	SPW.	perudo-		SAOU/DO	w b• .	• WH-
COUNTER	• •	DE/		INT.	psycho-		SAOVKO	WI-	• WR-
40-	•		inter- w	SPWER	redio		RAIDIYO		
di.		DV	intra-	SPWEA		_	RAO		
416.	_	111.5							

NOTE: (c) = followed by consonant, (sh) = short vowel, (lg) = long vowel



WRITING NUMBERS FOR REAL TIME WITHOUT THE NUMBER BAR Susan Northington (CIS 70214,1644)

It's possible to write numbers for real time without using the number bar. I call it the "pencil" method and it's very simple, but does take some practice.

Choose a way to write "one" through "nine" on the keyboard in steno that is different from "1" through "9" in steno. It doesn't matter how, as long as they are different (eg., WUPB for 1 and WAOPB for one, or vice-versa). Second, most numbers and money amounts as they appear in transcripts appear as groups of three numbers separated by a "comma-delete-space" or a decimal point or hyphen or slashes as in dates.

The "pencil" part comes in as follows: If you had a pencil in your hand to jot this down as someone spoke and knew it was a money amount, "one million nine hundred and eighty-five thousand three hundred and twenty-six dollars and twenty-nine cents," you'd most likely write: "\$ 1 comma 9 8 5 comma 3 2 6 point 2 9." When the words "billion," "million," and "thousand" are spoken, you wouldn't write those words in english with your pencil (nor BIL, writing MIL, or THOU), but you'd write a COMMA with a pencil. Writing real-time numbers can be handled the same way. Also, you wouldn't write the word "and" or "hundred" with your pencil, and there would be no trouble reading back those numbers. It's not necessary to write BIL, MIL, THOU, HUN or APBD in steno when writing numbers, either. If we were reading aloud from a list of numbers and "\$1,985,326.29," appeared, we'd automatically speak the words million, thousand, and hundred even though they're not written there.

The idea here is to write numbers in steno exactly as you would with a pencil in your hand. Of course, you must devise a steno stroke for a comma-delete-space (I use -RZ, and call it my number comma, easy to remember since your right hand is already reaching for RBGS, just a slight alteration). Also, it's necessary to devise a steno stroke for a decimal point. It doesn't matter what it is, but POI works well as a decimal point (period-delete-space), and SPOI works well for things like "blood (period-delete-space), and SPOI works well for things like "blood alcohol of .14," a "space point," space-period-delete-space. The dollar sign can be anticipated and written in steno very often, but when it's not, simply write the word "dollars" afterward.

In steno, I'd write the above example, \$1,985,326.29, as: TK-S/WUPB/-RZ/TPHAOEUPB/AEUT/TPAOEUF/-RZ/THRAOE/TWO/SIX/POI//TWO/TPHAOEUPB. If you're uncomfortable not writing BIL, MIL, and THOU in steno, those words may be incorporated into the "number comma" by writing PH-RZ for million, PW-RZ for billion, and T-RZ for thousand but defining them the same way: Comma-delete-space.



Writing time is easy: Devise a stroke for a colon used in time exclusively and define it as delete-space-colon-delete-space.

Some CAT systems only have the numbers "suck up" to each other if they are generated from the number bar. If you try this system and notice that there are spaces between your keyboard-generated numbers, that can be "fixed." Sit down at your steno machine and stroke the numbers on the keyboard from 00 through 99 (TPHAOEUPB/TPHAOEUPB) through 000, 001, 002, through 999. (Yes, it takes a thousand-plus entries.) Translate these numbers, and then define them with no spaces between the digits. The steno number TPHAOEUPB/TPHAOEUPB may tran as 9 9 9. Define it as the TPHAOEUPB/TPHAOEUPB may tran as 9 9 9. Define it as the "word," 999. Now, when you write a dollar sign, number commas, and decimal point in your steno, everything will tran nicely. (I do, however, use the number bar for calendar years: 1985 is \$1-9/AEUT/TPAOEUF; the \$1-9 and \$1-8 being defined as 19-delete-space and 18-delete-space.)

A caveat: If your CAT system doesn't eliminate spaces between numbers written from the keyboard and you've defined numbers in groups of three as above, then numbers transcribed in a group of four, such as the last four digits of a phone number, social security number, some federal cites, and some addresses will have a space before the very last digit. Sometimes it's possible to write "DELS/DELS" in steno for a delete space where necessary. It is a "DELS/DELS" in steno for a delete space where necessary. It is a confidence when writing numbers -- no more bouncing number bar, compressing of numbers on the same line, etc. -- is worth it.

The "pencil" method I find no slower, even though it means writing longer, because there's no hesitation or worry that the number bar was missed or bounced. Even if a written-out number is slightly misstroked, it can still be transcribed correctly later without digging out exhibits or an adding machine and running your own calculations.

Oh, almost forgot: After a while you may tire of writing 2,000 as TWO/-RZ/O/O/O. So why not make up a stroke for ",000"? Let's do it! What is easy to remember is AORZ, since the AO is the consound. Can't you just "see" all those 0's plus the number comma? So "2,000" is TWO/AORZ. "2,000,000" is the 2 plus AORZ twice, TWO/AORZ/AORZ. A "billion" ending is the AORZ three times. With a little practice, it's truly not hard to do as you begin to "see" the number in your mind as it would be written on paper and write it the same way in steno.

Okay, are you ready? Bring on the accountants and real estate appraisers. We've got their number!



Number Construction Set Kevin Wm. Daniel [71021,1115]

Here, with apologies to Ed Varallo and the caption writers at NCI who wrote the book on realtime writing, is what I refer to as my Number Construction Set:

*-D= \$~ E-RBGS=~,~ POEUPBD=~.~ POEPBT= .~ TK-S=~ EU-RBGS=~-~ THOU/THOU=~,000 HUPB/HUPB=~00

You must either use the number bar for your numerals 0-9, or you must define a stroke for each of the numbers 0-9. They must be different from your strokes for "zero" through "nine". If you use the number bar, however, you will save many strokes over the long haul. For instance, "1989" can be written in two strokes using the number bar: 19‡/89‡. If you define separate strokes for each of the numbers 0 through 9, it will have to be written in four strokes. (I might be overlooking something, since I only use the number bar.

Where the dollar sign is concerned, you basically have to make an educated guess -- is this a dollar amount coming or not? It's my experience that attorneys usually think they said "dollars," whether they did or not, and they expect to see the dollar sign on the screen. If you guessed wrong and it's not a dollar amount, you can always write yourself a note to correct it.

It's absolutely necessary that you remove ALL number entries from your dictionary. An example of problems if you don't: 9#/2#='92 will cause 19#/9#/2#= 19 '92. And that's only a sample.

Having stated the absolute rule, I will follow it with my personal exceptions. You may like them, or you may prefer to refer to any of the several realtime texts now available. Most everyone else has a different solution to the following:

For times, I have defined the colon (FPLT/FPLT) with each of the times 01 through 59. EXAMPLE: FPLT/FPLT/0#/7#=~:07. 3:07 is written as 3#/FPLT/FPLT/0#/7#. To write even hours, such as 7:00, I use the "K" in combination with the number, such as K-7#= 7:00. For numbers written with the left hand, such as 1:00 or 2:00, I use the "-BG", such as 1‡-BG and 2‡-BG.

For writing years, such as '78 or '81, I follow the numbers with the stroke "S-S" and define all years from '20 through '99. For example, '92 is written 9‡/2‡/S-S. The "S-S" was an arbitrary choice, but caused less of a problem than the "AOE" for apostrophe I was taught in school. Too many words begin with "AOE" for me. And it's easier to follow the number with a stroke than to have to wait to see if it's a year they're talking about before you can write the number.



THREE SYSTEMS FOR PERFECT NUMBER TRANSLATION

A little over two years ago, I wrote an article for what was then the NSR about my system for perfect number translation on CAT. Since then I have had several requests to furnish copies of that article from reporters who missed it at the time or who have only more recently become interested in developing a foolproof system for writing numbers.

I have made some changes to my number system since that time, always picking up what I can from other reporters. I have also joined the CRFORUM on CompuServe, where I have picked up copies of numbering systems used by other reporters.

I thought a collection of several different methods might be helpful to anyone trying to develop or fine-tune a number system, so with their permission, I am providing my system and that of Kevin Daniel, RPR-CM, and Susan Northington, RPR-CM/CRR.

Kevin's system, like mine, uses the number bar, but Susan's system does not, so there is something here for everyone! As far as I can see, the only disadvantage to using the non-number bar system is that you don't get the advantage of one-stroke time figures and Roman numerals.

As with every change in writing style, if some specific aspect of one of these systems does not work for you, substitute something that does. Pick and choose among them what you like. The three different methods illustrated may spark some ideas. By adopting these theories and creating your own, you will resolve one of your thorniest translation problems.

Read on and decide for yourself what you like best! Sample notes and a list of defines for each system appear at the end of this article.

I hope one of these methods of writing numbers will work well for you and seeing your numbers translate perfectly will give you the satisfaction it does me. It is just one more step in increasing productivity and preparing yourself for real-time writing.

Now you can face those accountants armed with reams of spreadsheets with confidence. "Actuary? Daily? Of course. No problem."



BEST COPY AVAILABLE

JUN-03-1993 17:04

LAURA'S NUMBER SYSTEM

The first rule to mastering "perfect numbers" is very simple: Stroke out the number or use a brief for the numbers you want to translate as words, i.e., "thirty-five"; use the number bar for numbers you want to translate as figures, i.e., "35."

Time Numbers

Use the "K" on your left bank and the "BG" on your right bank to stroke an "o'clock" figure. "2-BG" is defined as 2:00, "K-6" as 6:00, and so on. For the only two-stroker, 11:00, hit the "1" alone on the first stroke, and "1-BG" on the second stroke. The two strokes are defined as 11:00.

In order to write minutes using my method, and to use much of the rest of my system for writing numbers, you must be able to define a delete space on your CAT system. On my system, it is the tilde character (-), which I will use throughout this article to mean delete space.

First, define "KOL" or some other stroke that works for you as -:-.
Then, in order to write a time in hours and minutes, simply use the combination of your number bar and the "KOL" stroke to write any time. In this way, 3:45 is written 3/KOL/45; 11:05 is written 1/1/KOL/0/5, et cetera.

Roman Numerals

Once you are accustomed to using the "X" and "BG" to define time figures, Roman numerals are a snap. The principle is identical, but the initial "R" or final "R" is used instead of the "K" or "BG." Thus, the stroke "R-6" is VI, "2-R" is II. Easy!

Dollar Figures

You may have read before that the only way to get that pesky dollar sign up in front of the figure is to write it before writing the number. Although there is one software system currently on the market that will swap the dollar sign with the preceding figure, most systems do not yet have that capability. Until your system can do that, you must write the dollar sign first in order to have the number translate with the dollar sign in front.

It is not always possible to get the dollar sign written before the number because sometimes you just cannot keep waiting to see if the speaker is going to end a long figure with the word "dollars." However, I find that I get it right most of the time. Stroking the dollar sign first takes some getting used to, but as with any change in writing style, it becomes easy, even automatic, with use.



Here's how I do it now:

Define "DZ" as \$-. Next, define "THOURBGS" (or any other stroke that works for you) as ~,~. Finally, define "THOUZ" as ~,000. I have also defined AO as -00.

Now you are ready to roll -- you can write any whole number and have it translate perfectly.

10/THOUZ 10,000 is stroked:

\$12,407 is stroked: DZ/12/THOURBGS/4/0/7 DZ/2/THOURBGS/0/30 \$2,030 is stroked:

24/10 2400 is stroked:

\$10,001 is stroked: DZ/10/THOURBGS/0/0/1

\$1,010,100 is stroked: DZ/1/THOURBGS/0/10/THOURBGS/1/AO

And in eager anticipation of the new capabilities I am expecting in my software, I already have a new stroke in mind - SW-DZ - which I will define as \$- swap with the previous word, so that I can write my dollar sign after the number (my SW-DZ dollar sign - think of the SW as "swap") and still have it translate correctly. I can hardly wait for this new feature. (Can you tell?)

Tenths, Hundredths, Etc.

Now that you can write whole numbers without any problem, it's time to tackle tenths, hundredths, any number using a decimal point.

Define P-PBT as -.- and define SP-PBT as .- with no delete space in Think of the "S" at the front of "SP-PBT" as meaning "space" to give you a space before the point, i.e., .08, as in the legal limit for blood alcohol level. (This same principle can be used with the hyphen, "SH-PB" to give you a space before the hyphen and "H-PBS" to give you a space after the hyphen.)

Using these outlines, ".18" would be written "SP-PBT/1/8" or "SP-PBT/18," and "1.25" would be written "1/P-PBT/25."

Apostrophes

I have three apostrophes, one of which is handy with patent numbers or anything else that you need to have translate with an apostrophe out in front.

. SPAE = _, AE ** AES

415 949 1961



Years

I used to use my number briefs to write years, and for the abbreviated year, I used the number brief followed by an AB, defining the two strokes. In this way, '89 would be stroked KWRAOEUPB/AE.

Last summer, I saw Ed Varallo speak at the NCRA convention in Chicago. At that time I was introduced to his numbering system for years, which he outlines in his book, "The Real-Time Writer's Hanual, A Common-Sense Guide for Court Reporters." I have since adopted his numbering system for writing years. With his method, adopted his numbering system for writing years. With his method, it is possible to write years, abbreviated and unabbreviated, in one stroke. This method takes some getting used to, but it is a lifesaver once you have grown accustomed to the strokes.

With this method, 1K (SK hit with the number bar), representing 19, is stroked at the same time as the other two digits for the year. Thus, 1978 would be written 1K 78. (Note, you do not have to hit the 1, merely the S. Stroking the number bar with any finger will produce the 1K.)

In order to reverse the last two digits, stroke an E with the number, i.e., 1KE78 = 1987. In order to write a year whose last two digits are the same, stroke the number with the U. 1KU8 = 1988.

For abbreviated years, stroke just the K instead of SK, using the same method of adding the final two digits.

This system for writing years is just one tidbit in this wonderful book, which also contains a complete system for writing numbers different from the systems presented here - well worth the price.



LAURA'S DEFINES

			1-R	#	1
KOL	***	~;~	2-R	#	11
1-BG	#	1:00	3-R	=	III
2-BG	=	2:00	4-R	*	IV
3-BG	***	3:00	5-R	=	v .
4-BG	-	4:00			VI
5-BG	=	5:00	R-6	=	VII
X-6	=	6:00	R-7	=	VIII
	_	7:00	R-8		ix
K-7	_	8:00	R-9_	=	X
K-8	_	9:00	10-R	#	^
K-9	_	10:00			
10-BG	=				
1/1-BG	=	11:00			
12-BG	-	12:00			
		_	H-F	•	-
-DZ	-	\$~	SBIT	-	Exhibit [*]
THOUZ	#	-,000	NOFPLT	***	No.^
THOURBGS	=	-,-	*T	=	-th
AO	-	-00	*S	-	~st
P-NT	-	~.~	-5		
SP-NT	-				
SPAE	-	1			
H-NS	-				
sh-N	. .				
3n-n	_				

ERIC Full Text Provided by ERIC

JUN-03-1993 17:06

415 949 1961

Vicki's

Number Briefs

```
ones=WUNZ)
                           (once-WUNS
                WUN
one
                TWO
two
                THRE
three
                FOUR
four
                 F*EUF
five
                 SEUBGS
xia
                 S*EFN
seven
                 ABU
eight
                 NEUN
nine
                 TEN
ten
                 HREN
eleven
                 TWEL
twelve
                 THEURN
thirteen
                 FOURN
fourteen
                 PEUN
fifteen
                 SEUN
 sixteen
                 SAEN
 seventeen
                 AEUN
 eighteen
                 NAEN
 nineteen
                 TWENT
 twenty
                  TWUN
 twenty-one
                  CAWT
 twenty-two
                  TWAE
 twenty-three
                  TWOER
 twenty-four
                  TW*EUF
 twenty-five
                  TWEUBGS
 twenty-six
                  TW* EFN
 twenty-seven
                  TWAEU
 twenty-eight
                              (twine with an asterisk)
                  TWAOEUN
 twenty-nine
                  THIRT
 thirty
                  THRUN
 thirty-one
                  THRAO
 thirty-two
                  THRAE
 thirty-three
                  THROER
 thirty-four
                  THR * EUF
 thirty-five
                  THREUBGS
 thirty-six
                  THR*EFN
  thirty-seven
                  THRAEU
  thirty-eight
                  THRAOEUN
  thirty-nine
                   FOURT
  forty
                   FRUN
  forty-one
                   FRAO
  forty-two
                   FRAE
  forty-three
                   FROER
  forty-four
                   FR*EUF
  forty-five
                               (friction in two strokes)
                   FREUBGS
  forty-six
                   FR+EPN
  forty-seven
                               (fray with an asterisk)
                   PRAEU
  forty-eight
                   FRACEUN
  forty-nine
                   FIFT
  fifty
                   TBUN
  fifty-one
```

ERIC Full Text Provided by ERIC

JUN-03-1993 17:08

415 949 1961

```
TBAO
fifty-two
                TBAE
fifty-three
                TBOER
fifty-four
                TB*EUP
fifty-five
                TBEUBGS
fifty-six
                TB*EFN
fifty-seven
                 TBAEU
fifty-eight
                 TBAOEUN
fifty-nine
                 SEUBGT
sixty
                 SKUN
sixty-one
                 SKAO
sixty-two
sixty-three
                 SKAE
                 SKOER
sixty-four
                 SK*EUF
 sixty-five
                 SKEUBGS
 sixty-six
                  SK*EFN
 sixty-seven
                  SKAEU
 sixty-eight
                  SKAOEUN
 sixty-nine
                  S*EFNT
 seventy
                  SRUN
 seventy-one
                  SRAO
 seventy-two
 seventy-three
                  SRAE
                  SRCER
 seventy-four
                  SR*EUF
 seventy-five
                  SREUBGS
  seventy-six
                  SR * EFN
  seventy-seven
                  SRAEU
  seventy-eight
                   SRADBUN
  seventy-nine
                   YAEUT
  eighty
                   YUN
  eighty-one
                   YAO
  eighty-two
                   YAE
  eighty-three
                   YOER
  eighty-four
                   Y*EUP
  eighty-five
                   YEUBGS
  eighty-six
                   Y*EFN
  eighty-seven
                   YAEU
  eighty-eight
                   YADEUN
   eighty-nine
                   NEUNT
   ninety
                   NUN
   ninety-one
                   NAO
   ninety-two
                   NAE
   ninety-three
                           (another = NOERT)
                   HOER
   ninety-four
                    N*EUF
   ninety-five
                    NEUBGS
   ninety-six
                    N*EFN
   ninety-seven
                    NAEU
   ninety-eight
                    NAOEUN
   ninety-nine
                    HUN
   bundred
                    THOU
   thousand
                    PH-L
   million
                    PW-L
   billion
                    TR-L
    trillion
```

ERIC

Full Text Provided by ERIC

415 949 1961

Man, Leo Taylon -Report

REPORT OF STUDENTS IN ACCESSIBILITY SERVICES USING REAL-TIME CAPTIONING, FALL 1993 AND SPRING 1994 AMARILLO COLLEGE, October 26, 1994

In the Fall of 1993 semester five students had real-time captioning in one or more of their classes. In the Spring of 1994 five students had real-time captioning in one or more of their classes which gave a total of ten students for both semesters. The students had different disabilities, but they all had a disability in the area of writing. Included in the group were deaf, learning disabled in writing, blind, and physical disabilities related to the function of the hands. All of these students would have had an accommodation for note taking as part of their classroom accommodation requested by Accessibility Services.

The Coordinator of Accessibility chose the students who would receive real-time notetaking as part of their accommodation for the semester. Patsy LeMaster, head of Court Reporting in the Office Occupations Department, secured court reporting students who would like to receive credit in their classes by volunteering to take notes for Accessibility students. The classes were assigned based on the schedules of the court reporters, and notes were taken by the court reporters during the last part of the semester. The notes were brought to the Office of Accessibility Services for the students to pick-up after they were edited. The types of classes included a number of disciplines such as business, speech, psychology, sociology, art, English, and government. The students greatly appreciated having transcriptions of their classes. Perhaps the appreciation was not as evident during the time that the project was going on as it has been this semester. Several of the students who participated in the project have requested real-time captioning this semester; however, it hasn't been available this semester.

The chart below (Chart #1) shows the type of disability, type of class, grade for class, student's GPA, and the semester. Three of the students totally withdrew from classes (T.W.) which is 30% That figure is a little lower than the regular population. One student withdrew from one class, but it was a particularly difficult class for his disability. The grades ranged from "A to F", and that is like the regular population. The grade point average is average.

It is difficult to draw valid conclusions from such a small group of students. From a professional viewpoint, it is a wonderful service to provide for disabled students. Although this group is small, it is a sampling which illustrates that there are many talented and qualified students with physical disabilities who cannot write and truly need good notes in order to pass the classes.

Students with impaired hearing have greatly benefited from real-time captioning because they do understand spoken language, but their impaired hearing does interfere with their ability to take notes. They also usually have an interpreter and cannot watch the interpreter and take notes. Students with profound hearing losses have never acquired spoken language and do not benefit as much. Blind



students benefit because they are handicapped in writing because of the lack of good vision to support the eye hand task. If blind students have a laptop computer, they probably can take good notes. For totally blind students the notes may be saved on disk and the student reads them with a speech synthesizer. Students with low vision may use a computer disk and read it on the computer with a screen enlarger or use the printed copy and read it on a CCTV. Students with physical disabilities such as hand injuries from muscular diseases, paralysis, and injuries benefit from having good notes which they cannot accomplish on their own. Many learning disabled students write so slowly and with such poor penmanship that having good notes to study from is a real bonus for them. Learning disabled with auditory processing problems benefit because they do not accurately receive the lecture.

Chart #1

Disability	Class	Grade		Semester
LD, writing	Basic Grammar and Writing II	W	T. W.	931
Physical, hands	Introduction to Business	W	T. W.	931
Deaf	Basic Grammar and Writing I	W	T.W	931
Blind	Interpersonal Communication	С	2.5	931
Blind	Freshman Composition I	D	2.5	931
Blind	Office Procedures	w	2.5	942
Physical, hands	Public Speaking	A	3.5	942
Physical, hands	Child Psychology			
Deaf	Social Principals & Institutions	В	2.3	942
Deaf	Art History II	F	2.3	942

The Office of Accessibility has appreciated real-time captioning initiated by the department of Office Occupations in several ways. First, it provided disabled students a needed accommodation in a very professional way. Second, mutual benefits were received by court reporters and disabled students for no extra cost to



either department. Third, during times of budget cuts, mutual support arrangements for note taking for disabled students is a benefit to the institution. Real-time captioning has been an exceptional program that would be coveted by any campus for financial reasons.

Looking at costs if the college undertook to provide this program on a pay basis for students will illustrate what a valuable service it is. In terms of cost to the institution, it would be very expensive to provide real-time captioning for all students who fit within these categories. This semester, Fall 1994, three students with hearing impairments, four students who are legally blind, eight students with physical injuries, and five students with a learning disability would benefit from real-time captioning. This is a total of twenty students. Captioning is done in the classroom and then edited before printing or saving to disk. This requires approximately two hours of labor. If student captioners are paid student wages of \$4.25 per hour, the cost per week would be \$1402.00 for 20 students. The cost per semester or sixteen weeks would be \$22,432.00 for 20 students. The following table (Chart #2) shows the number of students per disability, hours and classes per disability, and the cost to the institution per week and semester for this accommodation if it had been offered on a paid basis this semester.

Chart #2

Disability	# Stdnts	Hours	Classes	Cost per week
Deaf	3	44	14	\$357.00
Blind	4	42	14	\$357.00
Physical	9	65	18	\$459.00
Learning Disabled	4	32	9	\$229.50
Total	20 per smstr.	183 per smstr.	55 per smstr.	\$1402.00 per week
Total cost per semester (16 Weeks)				\$22,432.00 per semester

In terms of federal disability law, there are several things that are prohibited to an institution of higher education when providing services to disabled students. One of the prohibited discriminations is: "Do not provide different or separate aids, benefits, or services to a qualified individual with a disability unless it is



necessary to assure they are as effective as those provided to nondisabled individuals". The service of real-time captioning is a different aid that is above that provided to other students which may give other students reason to complain, and it probably isn't necessary to assure that they are as effective as those provided to nondisabled students. It can also be a reason for other disabled students to complain who are not chosen to have real-time captioning. It could be termed reverse discrimination by nondisabled students, and real-time captioning could be termed discrimination between disabled students. Which type of disabled student is to receive the service and which one is not to receive it? This legal issue needs clarification.

Providing real-time captioning services to a number of students would require scheduling time. This job would need to be done at the first of the semester when all faculty are extra busy. Also, students are absent at times and the spot would need to be filled on a short notice basis throughout the semester.

Internet has recently had a number of people responding on the question of providing notetakers for disabled students on their campuses. AC policy is to ask for volunteers from the classes to take notes for the disabled student on NCR paper. Of the sixteen responses on Internet, they discussed use of NCR paper versus copying on copy machines; paying by the class period (minimum wage), paying an honorarium, or the use of volunteers; training for notetakers; and using real-time captioners for some students. When they pay by the hour, it varies from \$4.25 to \$6.00. The honorarium ranges from \$50.00 to \$60.00 per semester.

In conclusion, using real-time captioning has been an exciting project which is on the cutting edge of accommodations for disabled students, but it would be a very expensive accommodation if there were many students and the captioners were paid. There are some legal issues that do not have clear cut answers regarding providing a superior accommodation to disabled students as an aid which is not received by other students. Also, there is the risk of creating discrimination within the disabled population, or said another way "Which disabled student will have real-time captioning as an accommodation?" and which one will not. From brief research on Internet, a number of contrasting ways of providing notes are used by other institutions which include: 1. Student notetakers paid by the hour or honorarium versus volunteer notetakers. 2. One institution used court reporting for very selected students. 3. Some institutions use NCR paper contrasted to others who make copies of student notes.

Report submitted by:

Mary Lee Taylor

Coordinator of Accessibility Services

